

MONTHLY CITY GUIDE
GRADSKI MJESEČNI VODIČ
www.destinationsarajevo.com



Sarajevo Navigator

#133

MAY 2018



SARAJEVO STORIES
COPPERSMITHS

COFFEE WITH...
FAHRUDIN KUČUK

**FREE
COPY**

SIGHTS / ARTS / ENTERTAINMENT / EATING / SHOPPING / HOTELS / MAPS



HOTEL EUROPE GROUP

Tradition Since 1882

Vladislava Skarića 5
T: +387 33 580 570 / 570 444



reception@hoteleurope.ba
www.hoteleurope.ba



Zmaja od Bosne 4
T: +387 33 288 200 / 288 300



reception@hotelholiday.ba
www.hotelholiday.ba



★★★★★

HOTEL ART
Vladislava Skarića 3
T: +387 33 232 855
reception@hotelart.ba
www.hotelart.ba

★★★

HOTEL ASTRA
Zelenih Beretki 9
T: +387 33 252 100
reception@hotelastra.ba
www.hotelastra.ba

★★★

HOTEL ASTRA GARNI
Kundurđiluk 2
T: +387 33 475 100
reception@hotelastragarni.ba
www.hotelastragarni.ba



10



22



26



57

02 MAP OF CITY CENTER

MAPA GRADSKOG JEZGRA

05 A WORD FROM THE MAYOR

RIJEČ GRADONAČELNIKA

06 BASIC INFO

OSNOVNE INFORMACIJE

08 GETTING AROUND

SNALAŽENJE

10 SARAJEVO STORIES

SARAJEVSKE PRIČE

12 ATTRACTIONS

ATRAKCIJE

15 STREETS OF SARAJEVO

ULICE SARAJEVA

17 MUSEUMS

MUZEJI

22 EXPATS IN SARAJEVO

STRANCI U SARAJEVO

24 THEATERS AND THEATER PLAYS

POZORIŠTA I POZORIŠNE PREDSTAVE

26 COFFEE WITH...

KAFA SA...

28 GALLERIES AND EXHIBITS

GALERIJE I IZLOŽBE

29 SARAJEVO SCENE

SARAJEVSKA SCENA

31 EDITOR'S PICK

IZBOR UREDNIKA

32 CALENDAR OF EVENTS

KALENDAR DOGAĐAJA

37 CINEMAS

KINA

39 WHERE TO EAT

GDJE JESTI

45 SPECIAL RECOMMENDATION

SPECIJALNA PREPORUKA

46 GOING OUT

IZLAŽAK

52 SHOPPING

KUPOVINA

57 MADE IN SARAJEVO

NASTALO U SARAJEVO

58 ACCOMMODATION

SMJEŠTAJ

62 ACTIVITIES & TOURS

AKTIVNOSTI I TURE

64 WELLNESS & HEALTH

WELLNESS I ZDRAVLJE

66 SARAJEVO WEEKEND GETAWAYS

VIKEND IZVAN SARAJEVA

Sarajevo Navigator

Hasana Brkića 45/1
+387 (0)33 719 065
+387 (0)33 719 066
info@destinationsarajevo.com
www.destinationsarajevo.com

Published by: Sarajevo Navigator
For Publisher: Nataša MUSA
General Director and Editor-in-Chief:
Nedim LIPA
Executive Director: Enis AVDIĆ
Assistant Editor: Gorana LONČAREVIĆ
@redakcija@destinationsarajevo.com
Sales & distribution:
LINDEN - www.linden.ba
@marketing@destinationsarajevo.com

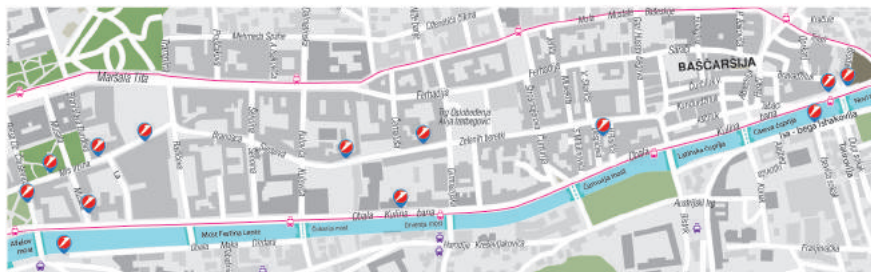
Contributors: Ahmed ANANDA,
Lejla ANANDA, Dženat DREKOVIĆ,
Almedin HANDANOVIĆ, Ajdin HOLJIAN,
Mirha JAČEVIĆ, Aldin KADIĆ, Rusmila
LAGUMOŽIJA HUSIĆ, Veljka SMAJIĆ
Cover Photo: Dženat DREKOVIĆ
Kazandžluk St.
Design: Goran LIZDEK
DTP: Tamara & Nikola VUJOVIĆ

Organization of Printing:
Radin Print d.o.o. Sarajevo

Circulation: 10 000 copies
Supported by:

**LEGEND OF SYMBOLS / LEGENDA SIMBOLA**

-  Address / Adresa
-  Phone / Telefon
-  Website / Internet stranica
-  E-mail
-  Working Hours / Radno vrijeme
-  Facebook Page / Facebook stranica
-  Instagram Profile / Instagram profil
-  Tram / Tramvaj
-  Bus / Autobus
-  Tram or Bus Stop / Tramvajska ili autobuska stanica
-  Ticket price / Cijena ulaznice
-  Event / Događaj
-  Wi-Fi / Bežični internet
-  Credit Cards Accepted / Omogućeno plaćanje karticom
-  Parking
-  No Smoking Area / Nepušačka zona
-  Take-Away / Hrana za ponijeti
-  Home Delivery / Kućna dostava
-  Recommended / Preporuka
-  Price Range / Cjenovni razred
-  Alcohol Served / Služe alkohol
-  Tax Free / Povrat poreza
-  Airport Shuttle / Prevoz od aerodroma
-  Wheelchair Accessible / Moguć pristup osobama u kolicima
-  Restaurant / Restoran
-  Wellness
-  Elevator / Lift
-  Pet Friendly / Ljubimci dobrodošli
-  Halal Certification / Halal certifikat



Contactless parking payment

Parkovati sa mogućnošću beskontaktnog kartičnog plaćanja

Currency exchange

Najbolje mjesto za razmjenu novca

**BEST PLACE
in Sarajevo
FOR CURRENCY
EXCHANGE**



Phone

080 081 051



E-mail

info@unicreditgroup.ba



Online

www.unicredit.ba



 **UniCredit Bank**



VISA VISA
Electron





Many events will be held in May in honor of Europe Day, Victory in Europe Day and the 4th anniversary of renovated Vijećnica's reopening.

This month, we mark the 24th edition of *Sarajevo Evenings of Music (SVEM)*. This 9-day festival, which sees performances by young and accomplished artists, makes Sarajevo a regional music center.

Ramadan, the largest and most festive Muslim holiday, starts in mid-May. I would like to convey wishes to Muslims in Sarajevo and BiH, for them to be happy with their families in the coming holy month, in good health and in harmony with dear ones, neighbors and friends.

It is especially nice up on Žuta Tabija, site of the annual *Sarajevo Ramadan Festival*. This event aims to show lovely Ramadan customs and the richness of Islamic cultures and arts.

The new Sarajevo cable car has brought back the soul of the city. My fellow citizens, as well as guests from BiH and tourists from around the world, are waiting to take their first ride.

Povodom Dana Evrope i Dana pobjede nad fašizmom, ali i četvrte godišnjice otvorenja obnovljene Vijećnice, u maju će se održati brojne prigodne manifestacije.

U ovom mjesecu svjedočit ćemo i otvorenju 24. izdanja *Sarajevskih večeri muzike (SVEM)*. Zahvaljujući ovom festivalu muzike, učesćem mladih i vrsnih umjetnika, Sarajevo će devet dana biti regionalni muzički centar.

Polovinom maja počinje mjesec ramazan, najveći i najradosniji muslimanski blagdan. Muslimanima Sarajeva i BiH želim da predstojeće mubarek dane provedu u porodičnoj sreći, dobrom zdravlju i slozi sa bližnjima, komšijama i prijateljima.

Posebno je lijepo na Žutoj tabiji, gdje se održava tradicionalni *Sarajevo Ramadan Festival*, koji ima za cilj prezentirati lijepe ramazanske običaje i bogatstvo islamske kulture i umjetnosti.

Dušu ovom gradu vraća i nedavno otvorena Trebevička žičara, pred kojom na svoju prvu vožnju čekaju kako mji sugrađani, tako i gosti iz cijele BiH i turisti iz cijelog svijeta.



ABDULAH SKAKA

Mayor of Sarajevo / Gradonačelnik Sarajeva



SARAJEVO IN BRIEF

UKRATKO O SARAJEVU

Sarajevo is the capital and largest city of BiH and serves as the country's administrative, commercial, cultural, university and sports center.

The City of Sarajevo has four municipalities: Stari Grad, Centar, Novo Sarajevo and Novi Grad.

The area occupied by Sarajevo has been inhabited since prehistory and it was founded by the Ottomans in the 15th century. Sarajevo became the capital of an independent BiH in 1992.

Bosniaks, Croats, Serbs, Jews, Roma... all live here and the major religions are Islam, Catholicism, Christian Orthodoxy and Judaism. Given the diverse cultural influences exerted upon the city throughout history, it enjoys a reputation as a place where East and West meet and where various cultures converge.

TURBULENT 20TH CENTURY

During the 20th century Sarajevo has lied within six countries and it was the stage for the Sarajevo Assassination and events of WWI and WWII, the XIV Winter Olympic Games and the longest-running siege of any city in modern history.

Sarajevo je glavni i najveći grad Bosne i Hercegovine, te administrativni, privredni, kulturni, univerzitetski i sportski centar BiH.

Grad Sarajevo sastavljen je od četiri općine: Stari Grad, Centar, Novo Sarajevo i Novi Grad.

Prostor Sarajeva naseljen je od prahistorije, a grad su osnovali Osmanlije u 15. stoljeću. Glavni grad nezavisne BiH Sarajevo je postalo 1992.

U Sarajevu žive Bošnjaci, Hrvati, Srbi, Jevreji, Romi... Dominantne religije su islam, katoličanstvo, pravoslavlje i judaizam. Zbog različitih kulturnih uticaja kojima je kroz historiju bilo izloženo Sarajevo danas uživa ugled mjesta susreta različitih kultura, Istoka i Zapada.

TURBULENTNO 20. STOLJEĆE

Tokom 20. stoljeća Sarajevo se nalazilo u sklopu 6 država i bilo je pozornica Sarajevskog atentata, događaja u Prvom i Drugom svjetskom ratu, XIV Zimskih olimpijskih igara i najduže opsade jednog grada u modernoj historiji.



GEOGRAPHY

Located in what is called *Sarajevo Field*, the city is surrounded by mountains: Jahorina, Bjelašnica, Igman, Treskavica and Trebević. The Miljacka River flows through town.

POPULATION

275,524 (2013 census)

CLIMATE

Sarajevo has a mild continental climate. Average summer temperature is 19.1 °C (66 F), and winter is -1.3 °C (30 F). Average yearly temperature is 9.5 °C (49 F).

LANGUAGE

Bosnian, Serbian and Croatian are the official languages. English and German are the most popular foreign languages.

TIME ZONE

Bosnia and Herzegovina and Sarajevo are located in Central European Time Zone (GMT +1).

ELECTRICITY

The electric supply is 220V with 50Hz frequency.

WATER SUPPLY

It is safe to drink tap water in Sarajevo.

CURRENCY

Currency in BiH is Convertible Mark. The international abbreviation for currency is BAM, while KM is used locally.

(1,95 KM = 1 Euro)

You can exchange your currency in any bank or post office.

We recommend that you do so at

UniCredit Bank branch offices or ATMs (See map on pg.1)

Banks are generally open from 08:00 to 18:00 on working days, and from 09:00 to 13:00 on Saturdays.

Main post office is open from 07:00 to 20:00 from Monday to Saturday.

GEOGRAFIJA

Smješteno na prostoru Sarajevskog polja, Sarajevo je okruženo planinama Jahorinom, Bjelašnicom, Igmanom, Treskavicom i Trebevićem. Kroz grad teče rijeka Miljacka.

STANOVNIŠTVO

275,524 (popis iz 2013.)

KLIMA

Klima u Sarajevu je umjereno kontinentalna. Prosječna ljetna temperatura je 19.1 °C, a zimska -1.3 °C. Prosječna godišnja temperatura je 9.5 °C.

JEZIK

Bosanski, srpski i hrvatski su zvanični jezici. Engleski i njemački su najpopularniji strani jezici.

VREMENSKA ZONA

BiH i Sarajevo se nalaze u srednjoevropskoj vremenskoj zoni (GMT +1).

NAPON

Napon električne energije u BiH je 220V, sa 50Hz frekvencijom.

VODA

Voda u Sarajevu je čista i može se piti iz česme.

VALUTA

Valuta u BiH je konvertibilna marka. Međunarodna oznaka je BAM, dok se lokalno koristi KM.

(1,95 KM = 1 Euro)

Valutu možete promijeniti u bankama ili poštama.

Mi vam preporučujemo da to učinite u poslovnicaма ili u bankomatima

UniCredit Bank (Vidi mapu, str.1)

Radno vrijeme većine banaka je od 08:00 do 18:00 radnim danima, i od 09:00 do 13:00 subotom.

Glavna pošta otvorena je od 07:00 do 20:00 od ponedjeljka do subote.

IMPORTANT NUMBERS VAŽNIJI BROJEVI

BiH Country Code / Pozivni broj za BiH +387

Sarajevo Area Code / Pozivni broj (0)33

East Sarajevo Area Code / Pozivni broj za Istočno Sarajevo (0)57

Airport / Aerodrom 033 289 100

Bus Station / Autobuska stanica 033 213 100

East Sarajevo Bus Station / Autobuska stanica Istočno Sarajevo 057 317 377

Railway Station / Željeznička stanica 033 655 330

Tourism Association of Sarajevo Canton / Turistička zajednica Kantona Sarajevo 033 252 000

Medical Emergency / Hitna pomoć 124

Police / Policija 122

Fire Emergency / Vatrogasna brigada 123

Road Assistance Service / Pomoć na cesti 1282, 1288

Local Tel. Number Directory / Info o lokalnim telefonskim brojevima 1182 / 1185

International Tel. Number Directory / Info o međunarodnim telefonskim brojevima 1201

Košvo Hospital / Bolnica Košvo 033 297 000

General Hospital / Opća bolnica 033 285 100

24-hour Pharmacy Baščaršija / Dežurna apoteka Baščaršija 033 272 300

24-hour Pharmacy Ilidža / Dežurna apoteka Ilidža 033 762 180

Veterinarian Clinic / Veterinarska stanica 033 770 360

Mountain Rescue Service / Gorska služba spašavanja 062 654 456



PUBLIC TRANSPORTATION

Sarajevo has tram, trolleybus, bus and minibus lines. Tickets cost 1.60 KM when purchased at a kiosk and 1.80 KM when purchased from the driver. There is a map of the public transport system on the inside cover of Sarajevo Navigator.

JAVNI PREVOZ

Sarajevo posjeduje mrežu tramvaja, trolejbusa, autobusa i kombija. Karta košta 1,6 KM po vožnji kada se kupuje na kiosku, a kod vozača 1,8 KM. Mapa javnog prevoza nalazi se na zadnjoj unutrašnjoj korici Sarajevo Navigatora.

GOOD TO KNOW

Be sure to have your ticket punched upon entering a bus or tram, otherwise you risk being fined.

There is a direct bus line from the airport to Bašćaršija, which runs according to the flight schedules.

DOBRO JE ZNATI

Kartu obavezno morate poništiti pri ulasku u vozilo javnog prevoza, jer ćete u protivnom biti kažnjeni.

Aerodrom je sa Bašćaršijom povezan autobuskom linijom, usklađenom sa rasporedom letova.

For more information, contact GRAS (www.gras.co.ba, 033 293 333) and Centrotans (www.centrotans.com, 033 770 800).

TAXI SERVICE

Taxis are cheap in Sarajevo and operate 24 hours a day. The starting fare is 1.50 KM and the normal tariff per kilometer is 1.00 KM. All legitimate taxis have "TA" on their license plates and use a taxi meter.

Za više informacija kontaktirajte prevoznike GRAS (www.gras.co.ba; 033 293 333) i Centrotans (www.centrotans.com; 033 770 800).

TAXI SERVIS

Taxi servis u Sarajevu je jeftin i djeluje 24 sata dnevno. Početna tarifa je 1,5 KM, a cijena po kilometru vožnje je 1,0 KM. Sva legalna taxi vozila označena su vidljivim oznakama i TA tablicama, te imaju taksimetre.

BICYCLES

There are marked bike paths in certain parts of Sarajevo and there are a few bike parking spots around town. During the summer there are several places that rent bikes and there is also the public bicycle system, NextBike (www.nextbike.ba). If you care to ride outside of town and relax on a biking adventure up on the mountains, you can find maps of some routes at www.mtb.ba.

BICIKL

Biciklističke staze označene su u određenim dijelovima Sarajeva, a širom grada nalazi se i nekoliko parking prostora za bicikla. Tokom ljetne sezone bicikle možete iznajmiti na nekoliko mjesta, a dostupan je i NextBike sistem javnih bicikala (www.nextbike.ba). Ukoliko želite voziti izvan grada i upustiti se u biciklističku avanturu po planinama, mape ruta možete pronaći na www.mtb.ba.

TAXI

Sarajevo Taxi	033 1515; 033 660 970; 033 660 666; 061 230 970; 061 150 252
Crveni Taxi / Red Cab	033 760 600; 033 468 728; 061 468 728; 061 760 600



Sarajevsko Pub Minjon

Sarajevsko Pub

📍 Vrazova 24 (Maršala Tita 12)

☎ +387 61 166 462

🕒 Every day: 8:00 – 24:00

📍 Koturova 1

☎ +387 62 848 776

🕒 Mon – Sat: 8:00 – 24:00

Sun: 1:00 – 24:00

Try some original, famous Sarajevo beer with tasty snacks and burgers and enjoy a real pub atmosphere.

WELCOME TO THE FIRST BRESTAURANT IN THE REGION!

FOLLOW THE EXOTIC SMELL OF

"CHICKEN"



STROSSMAYEROVA 3, SARAJEVO

EVERY DAY: 07-24h

reservations: +387 33 209 660



SARAJEVO COPPERSMITHS AND KAZANDŽILUK STREET

SARAJEVSKE KAZANDŽIJE I KAZANDŽILUK

While the area now occupied by Sarajevo was inhabited before the arrival of the Ottomans, the year of the city's founding is considered 1462, the year Ottoman commander Isa Bey Ishaković established his endowment. This called for the founding of several public buildings, which would become the core of the city.

Various artisans arrived with the Turkish army, including some who are listed in the first cadastral defters (ledgers) from 1489.

One defter (1528-1536) mentions kazandžije (coppersmiths), artisans who took their name from the kazani (kettles) they made for the army.

This guild comprised all of the artisans who produced items made from copper, especially dishes used for food, drink and water, as well as kalajdžije (tinsmiths), who would cover such items with thin layers of tin, and then decorate them using various techniques, the most common of which was savat (etching).

Besides the general titles of "kazandžije" and "kalajdžije," these craftsmen were also given names that referred to the specific items produced: ibrikčije

Iako je prostor današnjeg Sarajeva bio naseljen i prije dolaska Osmanlija, godinom začetka grada smatra se 1462. godina, kada je nastala vakufnama (zakladnica) osmanskog vojskovođe Isa-bega Ishakovića, kojom on nalaže osnivanje nekoliko javnih objekata, koji će postati jezgrom budućeg Sehera.

Uz tursku vojsku stigle su i razne zanatlije, od kojih se neke pominju već u prvom katastarskom defteru (popisu) iz 1489. godine.

U defteru iz 1528 – 1536. godine pominju se kazandžije, zanatlije koje ime duguju tome što su izradivale i kazane – kotlove za vojsku.

U taj esnaf (zanatski ceh) ubrajale su se sve zanatlije koje su kovale predmete od bakra, pretežno posude za jelo, piće i vodu, te kalajdžije koje su te predmete prevlačili kalajem ili kositrom, potom ih ukrašavajući različitim tehnikama, od kojih je najpoznatija bila savat (graviranje u bakru).

Pored općih naziva kazandžije i kalajdžije, ove zanatlije nazivane su i po stvarima koje su izradivale, pa su tako postajale ibrikčije (majstori koji su pravili



(master crafters who made pitchers and pots to hold water), fenjerdžije (lantern/lamp makers), tasari (artisans who made weighing pans for scales)....

It was probably around the second half of the 16th century that Sarajevo coppersmiths got their own bazaar.

It was set up along the eastern end of Baščaršija Square (Baščaršija St.) and partly covered land included in Isa Bey's endowment, as well as another section that belonged to a rich leatherworker, Hajji Mahmud Sagrakči, who is known for the mosque he had built on Ulomljenica St.

Up until the first half of the 20th century, this bazaar was much larger than it is today, including not only Kazandžiluk, but also the area covered by Luledžina St. and part of Oprkanj St., which was known as the bazaar for pitcher makers during the Ottoman period.

ibrike, posude za čuvanje vode), fenjerdžije (oni što su izrađivali fenjere, lampe), tasari (koji su radili taseve za vage)...

Sarajevske kazandžije su svoju zasebnu čaršiju dobile najvjerojatnije u drugoj polovini 16. stoljeća.

Čaršija je izgrađena uz istočni kraj Baščaršijskog trga (ulice Baščaršija), dijelom na zemljištu Isa-begova vakufa, a dijelom na zemlji bogatog sagrdžije (kožara) Sagrakči hadži Mahmuda, upamćenog po tome što je podigao džamiju na Ulomljenici.

Sve do prve polovine 20. stoljeća ta čaršija bila je znatno veća nego što je danas, a pored današnje ulice Kazandžiluk pripadao joj je i prostor Luledžine ulice i dijela ulice Oprkanj, koji je za osmanske vladavine bio poznat kao Ibrikijska čaršija.

ORIGINAL SARAJEVO QUALITY

The Original Sarajevo Quality symbol of authentic quality guarantees customers that the products they have purchased have been made using traditional methods. Muhamed and Ismet Huseinović, on Kazandžiluk; and Nermina Alić and Edin Kazaz, whose shops are on Kovači St., are Original Sarajevo Quality-certified coppersmiths.

ORIGINAL SARAJEVO QUALITY

Original Sarajevo Quality je oznaka autentičnog sarajevskog kvaliteta, koja kupcima garantuje da su proizvodi izrađeni na tradicionalni način. Među sarajevskim majstorima kazandžijama posjeduju je Huseinović Muhamed i Ismet u Kazandžiluku, te Alić Nermina i Kazaz Edin, čiji se dućani nalaze u ulici Kovači.

The entire area that takes in Kazandžiluk, Male Daire and Luledžina was declared a National Monument of BiH in 2009, and represents one of the most well-preserved parts of Baščaršija.

The authentic look of the street has been retained and the coppersmith craft is still alive. This is a rarity in today's čaršija, as the street names are all that remain to testify to the artisans who worked on certain streets.

Sarajevo coppersmiths now produce a few dozen copper items for everyday use, like traditional coffee sets and lovely souvenirs that make their way around the world, testifying to the handicraft tradition that has been active here for nearly 500 years.

Danas ambijentalna cjelina u koju spadaju Kazandžiluk, Male Daire i Luledžina ulica, koja je 2009. proglašena i nacionalnim spomenikom Bosne i Hercegovine, predstavlja jednu od najočuvanijih cjelina na Baščaršiji.

U njoj je sačuvan autentični izgled ulica, ali i tradicija kazandžijskog zanata, što predstavlja raritet u današnjoj sarajevskoj čaršiji, u kojoj o zanatima koji su djelovali u pojedinim ulicama još jedino svjedoče nazivi tih ulica.

Sarajevske kazandžije danas izrađuju nekoliko desetina predmeta od bakra za svakodnevnu upotrebu, poput tradicionalnih setova za kavu, ali i veoma lijepe suvenire, koji putuju širom svijeta, svjedočeći o zanatskoj tradiciji koja u Sarajevu evo u kontinuitetu djeluje već skoro 500 godina.



1 ASHKENAZI SYNAGOGUE

AŠKENAŠKA SINAGOGA

Constructed in 1902 and designed by Karl Paržik, a Czech architect, it was the first religious object built in the Pseudo-Moorish style. It is the third largest synagogue in Europe and Sarajevo's only active temple.

Sinagoga je izgrađena 1902. godine, po projektu češkog arhitekta Karla Paržika, kao prvi vjerski objekat u pseudomaurskom stilu. Treća je po veličini u Evropi i jedina aktivna sinagoga u Sarajevu.

🏠 Hamdije Kreševljakovića 59 📞 033 229 666 🚶 2 KM



1 2 3 5



Most Drvenjia



2 BAŠČARŠIJA

BAŠČARŠIJA

Baščaršija refers to the entire area that was once *Old Čaršija* – the city's cultural-historical core. In the main square is Sebilj (a kiosk-shaped fountain), one of the most recognizable symbols of Sarajevo.

Baščaršijom se danas zove cjelokupni prostor Stare čaršije, kulturno - historijskog jezgra Sarajeva. Na njenom glavnom trgu je Sebilj (česma u obliku kioska), jedan od najprepoznatljivijih simbola Sarajeva.



1 2 3 5



Baščaršija



3 CATHEDRAL OF JESUS' SACRED HEART

KATEDRALA SRCA ISUSOVA

Built in 1889 in the Neo-Gothic style as the seat of the Archdiocese of Vrhbosna. It was Archbishop Josip Štadler who oversaw construction and his tomb is located here, as is a monument in honor of Pope John Paul II.

Stolna crkva Vrhbosanske nadbiskupije podignuta je 1889. u neogotičkom stilu. U njoj je grobnica Josipa Štadlera, nadbiskupa zaslužnog za izgradnju Katedrale, a ispred se nalazi spomenik papi Ivanu Pavlu II.

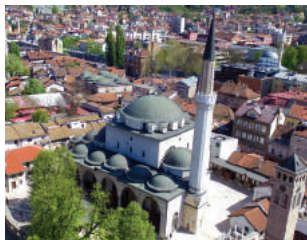
🏠 Trg Fra Grge Martića 2 📞 033 210 281



1 2 3 5



Katedrala



4 GAZI HUSREV BEY'S MOSQUE

GAZI HUSREV-BEĞOVA DŽAMIJA

Built in 1531 as part of an endowment set up by the Ottoman Governor, Gazi Husrev Bey, it is the most important Islamic place of worship in BiH. His tomb and the graves of many leading Bosniaks rest in the courtyard.

Izgrađena je 1531. i najznačajniji je islamski vjerski objekat u BiH. Zadužbina je osmanskog namjesnika Gazi Husrev-bega, čije se turbe, kao i grobovi brojnih bošnjačkih prvaka, nalazi u džamijskom dvorištu.

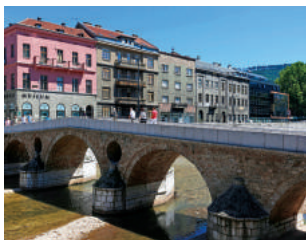
🏠 Sarači 8 📞 033 532 144 🚶 3 KM



1 2 3 5



Latinska čuprija



5 LATIN BRIDGE

LATINSKA ČUPRIJA

It was near this 16th-century bridge that Gavrilo Princip assassinated the Austro-Hungarian heir to the throne, Franz Ferdinand, and his wife Sophie, triggering the outbreak of the First World War.

U blizini mosta, izgrađenog u 16. stoljeću, Gavrilo Princip je izvršio atentat na austrougarskog prestolonasljednika Franza Ferdinanda i njegovu suprugu Sofiju, što je bio povod za početak Prvog svjetskog rata.

🏠 Obala Kulina bana bb

🚇 1 2 3 5 🗺️ Latinska čuprija



6 OLD ORTHODOX CHURCH

STARA PRAVOSLAVNA CRKVA

This 16th-century church is dedicated to the holy archangels, Michael and Gabriel, and is one of the oldest religious buildings in Sarajevo. It also houses a museum which has a rich collection of sacral objects.

Crkva posvećena Svetim arhangelima Mihailu i Gavrilu je jedan od najstarijih vjerskih objekata u Sarajevu (16. stoljeće). Uz Crkvu se nalazi i Muzej, sa veoma bogatom zbirkom sakralnih predmeta.

🏠 Mula Mustafe Bašeskije 59 📞 033 571 760

🚇 1 2 3 5 🗺️ Baščaršija



7 SARAJEVO MEETING OF CULTURES

SARAJEVO SUSRET KULTURA

This is the name of the spot on Ferhadija St. (at the western end of Baščaršija) where one can clearly see the architectural convergence of East and West – Ottoman Sarajevo and Austro-Hungarian Sarajevo.

Sarajevo - susret kultura naziv je oznake na ulici Ferhadija, uz zapadni kraj Baščaršije, koja obilježava mjesto na kojem je vidljiv arhitektonski spoj Istoka i Zapada, osmanskog i austrougarskog Sarajeva.

🏠 Ferhadija bb

🚇 1 2 3 5 🗺️ Latinska čuprija



8 VIJEĆNICA (CITY HALL)

VIJEĆNICA

The most elegant structure built in Sarajevo during Austro-Hungarian occupation, Vijećnica is a world symbol of the meeting of civilizations. It was engulfed in flames in 1992 and re-opened its doors on May 9, 2014.

Vijećnica je najraskošnije zdanje izgrađeno u Sarajevu tokom austrougarske okupacije i svojevrsni svjetski simbol susreta civilizacija. Izgorjela je 1992. godine, a ponovo je otvorila vrata 9. maja 2014.

🏠 Obala Kulina bana 1 📞 033 292 800 🕒 3 - 10 KM

🚇 1 2 3 5 🗺️ Vijećnica



ACADEMY OF FINE ARTS
AKADEMIJA LIKOVNIH UMJETNOSTI

Architecture / Arhitektura

🏠 Obala Maka Dizdara 3 📞 033 210 369

🕒 1, 2, 3, 5 🗺 Most Čobanija

HOUSE OF SPITE
INAT KUĆA

History & Culture / Historija i kultura

🏠 Veliki Alifakovac 1

🕒 1, 2, 3, 5 🗺 Vijećnica

ALI PASHA'S MOSQUE
ALI-PAŠINA DŽAMIJA

Religion & Architecture / Religija i arhitektura

🏠 Hamze Hume bb

🕒 1, 2, 3, 5, 6 🗺 Skenderija

MORIČA HAN (INN)
MORIČA HAN

Architecture & History / Arhitektura i historija

🏠 Sarači 77 📞 033 236 119

🕒 1, 2, 3, 5 🗺 Latinska čuprija

BAŠČARŠIJA MOSQUE
BAŠČARŠIJSKA DŽAMIJA

Religion & Architecture / Religija i arhitektura

🏠 Baščaršija bb

🕒 1, 2, 3, 5 🗺 Baščaršija

OLD JEWISH CEMETARY
STARO JEVREJSKO GROBLJE

History / Historija

🏠 Kovačići - Debelo brdo 📞 033 229 666

🕒 59 🗺 Širokača

CLOCK TOWER
SAHAT KULA

Religion & Architecture / Religija i arhitektura

🏠 Mudželiti veliki bb

🕒 1, 2, 3, 5 🗺 Latinska čuprija

SARAJEVO ROSES
SARAJEVSKE RUŽE

History / Historija

🏠 M. M. Bašeskije bb

🕒 1, 2, 3, 5 🗺 Katedrala

CONGREGATIONAL CHURCH OF THE HOLY MOTHER
SABORNA CRKVA PRESVETE BOGORODICE

Religion & Architecture / Religija i arhitektura

🏠 Zelenih beretki 1

🕒 1, 2, 3, 5 🗺 Most Drvenija

STEĆCI
STEĆCI

History / Historija

🏠 Zmaj od Bosne 3

🕒 1, 2, 3, 4, 5, 6 🗺 Tehnička škola

EMPEROR'S MOSQUE
CAREVA DŽAMIJA

Religion & Architecture / Religija i arhitektura

🏠 Obala Isa-bega Ishakovića bb

🕒 1, 2, 3, 5 🗺 Vijećnica

TREBEVIĆ CABLE CAR
TREBEVIČKA ŽIČARA

Sightseeing / Vidikovac

🏠 Hrvatin 📞 033 292 800

🕒 1, 2, 3, 5 🗺 Vijećnica

ETERNAL FLAME
VJEČNA VATRA

History / Historija

🏠 Maršala Tita bb

🕒 1, 2, 3, 5 🗺 Most Čobanija

VRELO BOSNE
VRELO BOSNE

Nature / Priroda

🏠 Ilidža 📞 033 201 112 🚗 1 - 2 KM

🕒 3, 4, 6 🗺 Ilidža

FRANCISCAN CHURCH OF ST. ANTHONY OF PADUA
FRANJEVAČKA CRKVA SV. ANTE PADOVANSKOG

Religion & Architecture / Religija i arhitektura

🏠 Franjevačka 6 📞 033 236 107

🕒 1, 2, 3, 5 🗺 Latinska čuprija

WHITE FORTRESS
BIJELA TABIJA

Architecture & History / Arhitektura i historija

🏠 Poddžebhana bb

🕒 1, 2, 3, 5 🗺 Baščaršija

GAZI HUSREV BEY'S BEZISTAN
GAZI HUSREV-BEGOV BEZISTAN

Architecture / Arhitektura

🏠 Ferhadija bb

🕒 1, 2, 3, 5 🗺 Latinska čuprija

YELLOW FORTRESS
ŽUTA TABIJA

Architecture & History / Arhitektura i historija

🏠 Jekovac bb

🕒 51, 52, 55 🗺 Vratnik



Hiseta is in Marijin Dvor and joins Zmaja od Bosne in the west and Obala Kulina Bana in the east. It passes *SCC* and the old electric power station.

During the Ottoman and Austro-Hungarian periods, this street was called Donja (lower) Hiseta, and included today's Hamze Hume, which runs along the west bank of Koševsko Potok.

"Hise" means "part, unit" in Arabic, and the name probably referred to the lower parts of town, the outskirts, because during the Ottoman period, this represented the limits of Sarajevo.

One story says that while Sultan Mehmed II was passing through these parts in the year he conquered Bosnia (1463), he was standing on Bakije and saw his army arranged in units (hisetima), and that's how this part of Sarajevo got its name.

After WWI, the street was named Brankova, after Serbian poet Branko Radičević. During the NDH period, it was named after Croatian poet Eugen Kumičić.

After WWII it was renamed Brankova St., and in 1948 part of it became known as Maxim Gorky St., after the Russian writer. This part is now called Hamze Hume St.

In 1994, the old name Hiseta replaced Brankova.

Hiseta se nalazi na Marijin Dvoru i spaja ulice Zmaja od Bosne na zapadu i Obalu Kulina bana na istoku, prolazeći uz *SCC* i staru Električnu centralu.

U osmansko i austrougarsko doba se saobraćajnica, u čijem sastavu je bila i današnja ulica Hamze Hume, koja vodi uz desnu obalu Koševskog potoka, zvala Donja hiseta.

Na arapskom hise znači dio, pa je naziv vjerovatno označavao donje, krajnje dijelove grada, jer se u osmansko doba tu negdje Sarajevo i završavalo.

Narodna predaja kaže kako je sultan Mehmed II, prolazeći ovim krajevima u godini osvajanja Bosne (1463), sa Bakija svoju vojsku vidio u hisetima, dijelovima, pa da je ovaj dio Sarajeva ime dobio po tom događaju.

Iza Prvog svjetskog rata ulica je nazvana Brankova, po srpskom pjesniku Branku Radičeviću, a za vladavine NDH zvala se po hrvatskom pjesniku Eugenu Kumičiću.

Iza Drugog svjetskog rata ponovo postaje Brankova, a 1948. je iz nje izdvojena današnja ulica Hamze Hume, koja je tada nazvana po ruskom književniku Maksimu Gorkom.

Brankova ulica je u maju 1994. dobila stari naziv Hiseta.

Discover B&H



PREPAID SIM

Za vašu ugodnu komunikaciju dok boravite u BiH

ultra
TOURIST

Ultra Tourist 1

SIM kartica, 5 GB mobilnog interneta po maksimalnoj brzini i 5 KM za domaći i međunarodni govorni i SMS saobraćaj u trajanju 10 dana od aktivacije - **20 KM**

Ultra Tourist 2

SIM kartica, 15 GB mobilnog interneta po maksimalnoj brzini i 10 KM za domaći i međunarodni govorni i SMS saobraćaj u trajanju 30 dana od aktivacije - **40 KM**

Karticu aktivirate prvim pozivom ili slanjem prve SMS poruke.



www.bhtelecom.ba | Dajemo više.





NATIONAL MUSEUM OF BIH ZEMALJSKI MUZEJ BIH

📍 Zmaj od Bosne 3 📞 033 262 710
🕒 Tue-Fri/Uto-Pet: 10:00 - 19:00;
Sat-Sun/Sub-Ned: 10:00 - 14:00

BiH's most important museum and home to around 4 million artifacts that testify to the country's cultural and natural heritage. The famous Sarajevo Haggadah is also housed here.

Najznačajniji muzej u BiH skrbi za oko 4 miliona eksponata, koji svjedoče o kulturnom i prirodnom naslijeđu BiH. U ovom Muzeju pohranjena je i čuvena Sarajevska Hagada.

📅 **MAY/MAJ 1 - 12:** *Roman Theatre Scupi*, Exhibit / *Rimski teatar Skupi*, izložba

📅 **MAY/MAJ 1 - 31:** *Sarajevo Fragments of a 17th Century Safavid Carpet*, Exhibit / *Sarajevski fragmenti safavidskih tepiha iz 17. stoljeća*, izložba

📅 **MAY/MAJ 18 - 31:** *Within the Foundations of the City*, Exhibit by the Zadar Archaeological Museum and the National Museum of BiH / *U temeljima grada*, izložba Arheološkog muzeja Zadar i Zemaljskog muzeja BiH

📅 **MAY/MAJ 19:** *Day and Night of the National Museum of BiH / Dan i noć Zemaljskog muzeja BiH*

📅 **MAY/MAJ 19 - 31:** *Textiles and Decoration in Serbian Culture in the 19th and 20th Centuries*, Exhibit by the Ethnographic Museum in Belgrade and the National Museum of BiH / *Tekstil i ukrašavanje u kulturi Srba u 19 i 20 vijeku*, izložba Etnografskog muzeja u Beogradu i Zemaljskog muzeja BiH

📍 3 - 6 KM

THE DESPIĆ HOUSE DESPIĆA KUĆA

📍 Despićeva 2 📞 033 215 531
🕒 Mon-Fri/Pon-Pet: 10:00 - 16:00, Sat/Sub: 10:00 - 15:00

A permanent exhibit depicting the life of a wealthy Sarajevo Serb family, from the 17th to the 20th century. Sarajevo's first theater plays were performed in the Despić family home.

U Despića kući izložena je stalna postavka o životu bogate sarajevske srpske porodice u periodu od 17. do 20. stoljeća. U ovoj kući odigrane su i prve pozorišne predstave u Sarajevu.

📍 1 - 3 KM

VIJEĆNICA VIJEĆNICA

📍 Obala Kulina bana 1 📞 033 292 800
🕒 Mon-Sun/Pon-Ned: 09:00 - 18:00

The exhibit displays in the grand Vijećnica, which serves as a world symbol of the meeting of civilizations, tell interesting stories about major periods in the history of Sarajevo and BiH.

Postavke izložene u grandioznoj Vijećnici, koja važi za svjetski simbol susreta civilizacija, pričaju zanimljive priče o važnim etapama historije Sarajeva i Bosne i Hercegovine.

📅 **Permanent Exhibits:** *Mayor's Chamber; Contemporaries' Room; Photography Room; Trebević Cable Car, November 25th Room; In Honor of Franz & Sophie; Sarajevo 1914 - 2014; Sarajevo City Hall Revisited / Stalna postavke:* *Aula gradonačelnika; Soba savremenika; Soba fotografija Trebevičke žičare; Soba 25. novembra; Spomen soba Franz & Sophie; Sarajevo 1914 - 2014; Sarajevska Vijećnica još jednom*

📅 **MAY/MAJ 1 - 3:** *Cable Car, Exhibit / Uspinjača*, izložba

📅 **MAY/MAJ 10 - 31:** *Vedute Venecije*, Exhibit / izložba

📍 3 - 10 KM

OLD ORTHODOX CHURCH MUSEUM MUZEJ STARE PRAVOSLAVNE CRKVE

📍 Mula Mustafe Bašeskije 59 📞 033 571 760
🕒 Mon-Sat/Pon-Sub: 08:00 - 18:00; Sun/Ned: 08:00 - 16:00

Given its rich collection, the Old Orthodox Church Museum in Sarajevo is considered one of the five most important Orthodox museums in the world.

Po bogatstvu predmeta koji su u njemu pohranjeni Muzej Stare pravoslavne crkve u Sarajevu nalazi se među pet najznačajnijih pravoslavnih muzeja u svijetu.

📅 **Permanent Exhibit:** *Paintings of Local and Foreign Artists, Religious Manuscripts and Printed Books, Church Textiles and Embroidery and Precious Metals. / Stalna postavka:* *slikarska djela domaćih i stranih slikara, crkveni rukopisi i štampane knjige, crkvene tkanine i vez, te plemeniti metali.*

📍 3 KM

MUSEUM SARAJEVO 1878-1918 MUZEJ SARAJEVO 1878-1918

📍 Zelenih beretki 1 📞 033 533 288
🕒 Mon-Fri/Pon-Pet: 10:00 - 16:00, Sat/Sub: 10:00 - 15:00

This museum looks at Sarajevo and BiH during the period of Austro-Hungarian rule. The Sarajevo Assassination, which triggered WWI, was carried out in front of this building.

Muzej priča o Sarajevu i BiH tokom austrougarske vladavine. Sarajevski atentat, koji je bio povod za početak Prvog svjetskog rata, desio se upravo ispred zgrade Muzeja.

📍 1 - 4 KM

MAY/MAJ 19 - International Museum Day and the European Night of Museums (Free Entrance, longer Working Hours) / Međunarodni dan i Europska noć muzeja (slobodan ulaz, produženo radno vrijeme)



GALLERY 11/07/95
GALERIJA 11/07/95

📍 **Fra Grge Martića 2 / III** 📞 **033 953 170**
🕒 **Mon-Sun/Pon-Ned: 10:00 - 20:00**

The multimedia permanent exhibit at Gallery 11/07/95 honor the memory of the Srebrenica tragedy and the 8,372 individuals who were killed in this town in East Bosnia in July 1995.

Multimedijalna stalna postavka Galerije 11/07/95 čuva sjećanje na tragediju Srebrenice i 8372 osobe koje su u tom istočnobosanskom gradu pobijene tokom jula 1995. godine.

📺 **Permanent Projections:** Documentaries, Films and Videos: *Srebrenica Memorial Film* by Leslie Woodhead and Muhamed Mujkić; *Miss Sarajevo (Siege of Sarajevo 92-95)* by Bill Carter; *10 Minutes* by Ahmed Imamović / **Stalne projekcije:** Dokumentarni filmovi, filmovi i videa: *Srebrenica Memorial Film*, Leslija Woodheada i Muhameda Mujkića; *Miss Sarajevo (Siege of Sarajevo 92-95)*, Billa Cartera; *10 minuta*, Ahmeda Imamovića

📺 **Permanent Exhibit:** *The Siege of Sarajevo*, by Paul Lowe / **Stalna postavka:** *Opsada Sarajeva*, Paula Lowea

📺 **Exhibit:** *Greetings from Sarajevo 1993*, Posters by the Group Design TRIO Sarajevo / *Izložba: Pozdrav iz Sarajeva 1993*, Posteri grupe Dizajn TRIO Sarajevo

📍 6 - 12 KM

ARS AEVI ART DEPOT

ARS AEVI ART DEPO

📍 **Terezije bb (Centar Skenderija)** 📞 **033 216 927**
🕒 **Mon-Sun/Pon-Ned: 10:00 - 18:00**

The Ars Aevi Depot is part of the entire Ars Aevi Museum collection, which enjoys a reputation as one of the most important contemporary art collections in Southeast Europe.

U Ars Aevi Depou izložen je dio kolekcije Muzeja Ars Aevi, koja uživa ugled jedne od najznačajnijih zbirki savremene umjetnosti u jugoistočnoj Evropi.

📺 **MAY/MAJ 1 - 15:** *Personal*, Photo Exhibit of Portraits of War Victims by Veljka Hasanbegović / *Lično*, Foto izložba portreta žrtava rata, Veljke Hasanbegovića *

📺 **MAY/MAJ 23 - 27:** *Days of Architecture*, Exhibit / *Dani arhitekture*, izložba

📍 2 - 4 KM

WAR CHILDHOOD MUSEUM MUZEJ RATNOG DJETINJSTVA

📍 **Logavina 32** 📞 **033 535 558**
🕒 **Mon-Sun/Pon-Ned: 11:00 - 19:00**

The museum's collection features items that tell interesting and moving stories of how children grew up during the last war in Bosnia and Herzegovina.

Zbirku Muzeja čine eksponati koji pričaju zanimljive i potresne priče o tome kako je djeci bilo odrastati tokom posljednjeg rata u Bosni i Hercegovini.

📍 2 - 10 KM

BRUSA BEZISTAN BRUSA BEZISTAN

📍 **Abadžiluk 10** 📞 **033 239 590**
🕒 **Mon-Fri/Pon-Pet: 10:00 - 16:00, Sat/Sub: 10:00 - 15:00**

This 16th-century covered market is an annex of the Museum of Sarajevo and houses the permanent exhibit, *From Prehistory to the End of the Austro-Hungarian Period*.

U prostoru bezistana – natkrivenog marketa iz 16. stoljeća – smješten je depadans Muzeja Sarajeva, gdje se nalazi stalna postavka *Od prahistorije do kraja austrougarskog perioda*.

📺 **MAY/MAJ 2:** *Works from the Museum of Sarajevo Arts Collection*, Exhibit / *Djela iz umjetničke zbirke Muzeja Sarajeva*, izložba *

📺 **MAY/MAJ 3 - 5:** *Children's Artworks* by FEDU / *Izložba dječjih radova*, FEDU

📺 **MAY/MAJ 3 - 31:** *Poetics*, Exhibit od Paintings by Mirha Šabanović / *Poetika*, izložba umjetničkih slika Mirhe Šabanović

📺 **MAY/MAJ 19 - 31:** *Mehmed Mujezinović*, Exhibit by Amra Mađžarević / *Mehmed Mujezinović*, izložba Amre Mađžarević

📍 1 - 3 KM

MUSEUM OF LITERATURE & PERFORMING ARTS

MUZEJ KNJIŽEVNOSTI I POZORIŠNE UMJETNOSTI

📍 **Sime Milutinovića Sarajlije 7** 📞 **033 201 861**
🕒 **Mon-Sat/Pon-Sub: 10:00 - 19:00**

The Museum is concerned with the collection, preservation and presentation of items that deal with the history of literature and the performing arts in BiH.

Muzej književnosti i pozorišne umjetnosti BiH bavi se prikupljanjem, čuvanjem i prezentacijom građe iz historije književnosti i pozorišne umjetnosti u BiH.

📺 **MAY/MAJ 1 - 18:** *Past and Present - Traces and Mirrors*, Exhibit by Tamara Sarajlić-Slavnić / *Prošlo i sadašnje - tragovi i ogledala*, izložba Tamare Sarajlić-Slavnić

📍 2 - 10 KM

MAY/MAJ 19 - International Museum Day and the European Night of Museums (Free Entrance, longer Working Hours) / Međunarodni dan i Europska noć muzeja (slobodan ulaz, produženo radno vrijeme)
* Days of Sarajevo Canton / Dani Kantona Sarajevo

**BOSNIAK INSTITUTE**
BOŠNJAČKI INSTITUT

📍 Mula Mustafe Bašeskije 21 📞 033 279 800
 🕒 Mon-Sat/Pon-Sub: 09:00 - 16:00

Adil Bef Zulfikarpašić's endowment contains over 150,000 library units and the art collection includes more than 1,500 works by famous BiH artists.

Zadužbina Adil-bega Zulfikarpašića, posjeduje preko 150 hiljada bibliotekskih jedinica, te zbirku umjetnina sa više od 1500 radova renomiranih bh. umjetnika.

🖼️ **Permanent Exhibits:** *In the Focus of the Collection; Green Salon of Mersad Berber; Watercolours of Ismet Rizvić / Stalne postavke:* *U fokusu kolekcije; Zeleni salon, Mersada Berbera; Akvareli, Ismeta Rizvića*

🗓️ **MAY/MAJ 1 - 31:** *Weapons from the Bosnian Institute Collection, Exhibit / Oružje iz Zbirke Bošnjačkog instituta, izložba* 🗣️ 2 - 3 KM

GAZI HUSREV BEY MUSEUM
MUZEJ GAZI HUSREV-BEG

📍 Saraci 33 📞 033 233 170
 🕒 Mon-Fri/Pon-Pet: 09:00 - 21:00;
 Sat-Sun/Sub-Ned: 10:00 - 19:00

Housed in the old Kuršumlija Medresa, the museum is dedicated to the life and deeds of Ottoman Governor, Gazi Husrev Bey (1480-1541), Sarajevo's greatest benefactor.

Muzej smješten u prostoru stare Kuršumli medrese, posvećen je liku i djelu osmanskog upravitelja Gazi Husrev-bega (1480-1541), najvećeg vakifa (dobročinitelja) Sarajeva.

MUSEUM OF CRIMES AGAINST HUMANITY AND GENOCIDE 1992-1995

MUZEJ ZLOČINA PROTIV ČOVJEČNOSTI I GENOCIDA 1992-1995

📍 S.H.Muvekita 11 📞 062 467 764
 🕒 Mon-Sun/Pon-Ned: 09:00 - 21:00

This permanent exhibit is divided into 12 thematic units and testifies to the events that occurred during the last war in Bosnia and Herzegovina, from 1992 to 1996.

Stalnom postavkom, podijeljenom u 12 tematskih cjelina, Muzej svjedoči o događajima koji su se zivali tokom posljednjeg rata u Bosni i Hercegovini, od 1992. do 1996. godine.

🖼️ **Permanent Exhibits:** *A War Criminal's Personal ID; How Does One Touch Truth? Exhibition about Sušica Prison Camp; Sculpture Sarajevo* by Anice Stiernlof / **Stalne postavke:** *Lične karte ratnih zločinaca; Kako dodirnuti istinu?* izložba o logoru Sušica; *Skulptura Sarajevo*, Anice Stiernlof

🗣️ 4 - 10 KM

SEVDAH ART HOUSE
ART KUĆA SEVDAH

📍 Halači 5 📞 033 239 943
 🕒 Tue-Sun/UTO-Ned: 10:00 - 18:00

Located in a former merchant storehouse dating from the Ottoman period, the museum is dedicated to sevdalinka, traditional urban love songs, and this genre's notable interpreters.

Muzej, smješten u prostoru trgovačkog skladišta iz osmanskog doba, posvećen je tradicionalnoj gradskoj lirskoj pjesmi - sevdalinci i čuvenim izvođačima sevdaha.

🗣️ 3 KM

JEWISH MUSEUM OF BIH
MUZEJ JEVIJE BIH

📍 Velika avlija bb 📞 033 535 688
 🕒 Mon-Fri/Pon-Pet: 10:00 - 16:00, Sun/Ned: 10:00 - 13:00

The museum houses items that attest to the many centuries that Jews have been present in BiH, as well as the enormous contribution they have made to the country's development.

Muzej čuva eksponate koji svjedoče o višestoljetnom prisustvu Jevreja na prostoru BiH, te o ogromnom doprinosu kojeg su pripadnici ovog naroda dali razvoju Bosne i Hercegovine.

🖼️ **Permanent Exhibit:** *The Righteous Among the People / Stalna postavka:* *Pravednici među narodima*

🗣️ 1 - 3 KM

MUSEUM OF ALIJA IZETBEGOVIĆ
MUZEJ ALIJE IZETBEGOVIĆA

📍 Ploča 2 (Kapi - kula) 📞 033 237 220
 🕒 Mon-Fri/Pon-Pet: 10:00 - 18:00; Sat/Sub: 10:00 - 15:00

The museum honors the life and work of the first president of an independent BiH and is housed in Ploče and Širocak Towers (remnants of the old fortified town of Vratnik, 18th c.).

Muzej posvećen liku i djelu prvog predsjednika nezavisne BiH, smješten je u kulama Ploča i Širocak, ostacima utvrđenog Starog grada Vratnika iz 18. stoljeća.

🗣️ 3 KM

THE OLYMPICS MUSEUM
OLIMPIJSKI MUZEJ

📍 Alipašina bb (Zetra) 📞 033 226 414
 🕒 Mon-Fri/Pon-Pet: 09:00 - 17:00

This museum was founded with the aim of preserving the memory of all that was involved in realizing the XIV Winter Olympic Games, which were held in Sarajevo in 1984.

Olimpijski muzej BiH osnovan je sa ciljem da se trajno sačuva uspomena na organizaciju i realizaciju XIV Zimskih olimpijskih igara (ZOI), koje su u Sarajevu održane 1984. godine.

🗣️ 0 KM

MAY/MAJ 19 - International Museum Day and the European Night of Museums (Free Entrance, longer Working Hours) / Međunarodni dan i Europska noć muzeja (slobodan ulaz, produženo radno vrijeme)



MUSEUMS MUZEJI

NATIONAL GALLERY OF BIH

UMJETNIČKA GALERIJA BIH

📍 Zelenih beretki 8 📞 033 266 551
🕒 Mon-Sat/Pon-Sub: 10:00 - 20:00

Founded in 1946, the National Gallery of BiH is the most important institution of its kind in Bosnia and Herzegovina. The collection contains more than 6,000 valuable works of art.

Umjetnička galerija BiH osnovana je 1946. godine i najznačajnija je galerijska institucija u Bosni i Hercegovini. U njenim zbirkama nalazi se više od 6.000 vrijednih eksponata.

📌 **Permanent Exhibit:** *Intimacies of Space: Interior and Exterior from the Collection of the National Gallery of BiH* / **Stalna postavka:** *Oprostorena intima: enterijeri i eksterijeri iz kolekcije Umjetničke galerije BiH*

📌 **MAY/MAJ 1 - 5:** *Street Children: Exhibit by Roman Petrović / Djeca ulice: Izložba, Romana Petrovića*

📌 **MAY/MAJ 1 - 5:** *Windows to the World, Windows to the Soul, Exhibit by Suki Medenčević / Prozori u svijet, prozori u dušu, izložba Sukiya Medenčevića*

📌 **MAY/MAJ 7 - 19:** *Wildness Lost, Exhibit of Prints by Jenny Schmid / Izgubljena divljina, Izložba printova Jenny Schmid*

📌 **MAY/MAJ 10 - 17:** *Art of the Bosnian Musandera, Photo Exhibit / Umjetnost bosanske musandere, izložba fotografija*

📌 **MAY/MAJ 24 - 31:** *Nude Study, Photo Exhibit by Dragana Antonić / Studija akta, izložba fotografija Dragane Antonić*

📌 **MAY/MAJ 22 - 31:** *29 Paintings, Exhibit of Paintings by Duško Šibl / 29 slika, izložba slika Duška Šibla*

📍 2 - 5 KM

HISTORICAL MUSEUM OF BIH

HISTORIJSKI MUZEJ BIH

📍 Zmaja od Bosne 5 📞 033 226 098
🕒 Mon-Sun/Pon-Ned: 9:00 - 19:00

The Historical Museum of BiH deals with the country's entire history, from the first mention of *Bosna* in historical records, all the way up to the contemporary period.

Historijski muzej BiH tretira kompletnu historiju Bosne i Hercegovine, od prvog spominjanja imena Bosna u historijskim izvorima, pa sve do savremenog doba.

📌 **Permanent Exhibits:** *Sarajevo Under Siege; Open Depot; Photo Depot; Children's Corner; 15 Years and Shelter* by Jim Marshall / **Stalne postavke:** *Opkoljeno Sarajevo; Otvoreni depo; Foto depo; Dječiji kutak; 15 godina i Sklonište, Jima Marshalla*

📌 **MAY/MAJ 1 - 15:** *48 Hours of Ashes and Blood, Photo Exhibit by Giles Penfound / 48 sati pepela i krvi, izložba fotografija Gilesa Penfounda*

📍 1 - 5 KM

TUNNEL OF HOPE

TUNEL SPASA

📍 Donji Kotorac, Tuneli 1 📞 033 778 670
🕒 Mon-Sun/Pon-Ned: 09:00 - 17:00;

From July 1993 to February 1996 this was the only way out of besieged Sarajevo. Displays include items used during construction and when it was active beneath the airport runway.

Muzej je bio jedini izlaz iz opkoljenog Sarajeva od jula 1993. do februara 1996, i prikazuje predmete korištene prilikom izgradnje i tokom djelovanja tunela ispod aerodromske piste.

📌 **MAY/MAJ 8:** *Monument Complex Tunnel D-B Open Door Day / Dan otvorenih vrata Spomeničkog kompleksa Tunel D-B **

📍 5 - 10 KM

GAZI HUSREV BEY'S LIBRARY

MUZEJ GAZI HUSREV-BEGOVE
BIBLIOTEKE

📍 Gazi Husrev-begova 46 📞 033 238 152
🕒 Mon-Sat/Pon-Sub: 08:00 - 16:00

The museum looks at the life of Muslims in BiH throughout history and covers five thematic areas: Islamic art, education, religious life, ethnology and the library during the war.

Muzej tretira život muslimana u BiH kroz vrijeme, a eksponate su podijeljeni u tematske cjeline – Islamska umjetnost, obrazovanje, vjerski život, etnologija, biblioteka u ratu.

📍 3 KM

SARAJEVO BREWERY MUSEUM

MUZEJ SARAJEVSKE PIVARE

📍 Franjevačka 15 📞 033 491 138
🕒 Tue-Sun/Utó-Ned: 10:00 - 18:00

Housed in what was the first industrial facility of its kind in BiH and the first brewery in the Ottoman Empire, the collection showcases Sarajevo Brewery's 150-year tradition.

Muzej, koji se nalazi u sklopu prvog industrijskog postrojenja u BiH i prve tvornice piva u Osmanskom carstvu, čuva eksponate iz preko 150 godina duge tradicije Sarajevske pivare.

📍 3 KM

SVRZO'S HOUSE

SVRZINA KUĆA

📍 Glodina 8 📞 033 535 264
🕒 Mon-Fri/Pon-Pet: 10:00 - 16:00, Sat/Sub: 10:00 - 15:00

This museum shows the life of a wealthy Muslim family during the 18th and 19th centuries, when wealthier homes were divided into a public section (*selamluk*) and a family section (*haremluk*).

Postavka Svrzine kuće oslikava život bogate muslimanske porodice u 18. i 19. stoljeću, kad se bogatije kuće dijele na *selamluk* – javne prostorije i *haremluk* – porodični dio.

📍 1 - 3 KM

MAY/MAJ 19 - International Museum Day and the European Night of Museums (Free Entrance, longer Working Hours) / Međunarodni dan i Europska noć muzeja (slobodan ulaz, produženo radno vrijeme)
* Days of Sarajevo Canton / Dani Kantona Sarajevo



AUSTRIJSKI BAL



SARAJEVSKA VIJEĆNICA

12. MAJ 2018.

SARAJEVO - BEČ



City of Vienna
Binnen & außen

AUSTRIJSKA
AMBASADA
SARAJEVO



EUROPEAN
PARLIAMENT
PARLIAMENTARNA
SARAJEVO



ZI PR

ROKED
ASTER





NIAMH MERCER

THIS IS A LAID-BACK, INTERESTING AND UNIQUE CITY!

OVO JE OPUŠTEN, ZANIMLJIV I JEDINSTVEN GRAD!

Niamh Mercer hails from Ireland and has been living in Sarajevo for six years. She has worked for a few international organizations, and is especially proud of the bonds she has helped build between the Irish and Bosnians as part of the *Sarajevo Irish Festival* (SIF) team.

Back in Ireland, Niamh served in the military for 16 years, and she traded her home county of Mayo for Sarajevo in the winter of 2012.

- My first impression was beautiful. The city was covered in deep snow and it exuded a fascinating peace.

Since arriving, she has been part of the small Irish community that organizes annual St. Patrick's Day celebrations. In 2015, these grew into the *SIF*.

- The festival is a place where the Irish and Bosnians, who share similar mentalities (especially in terms of a sense of humor), can socialize and get acquainted.

Niamh sees Sarajevo as a city of festivals, a place where people from all over the world can meet.

- This is a laid-back, interesting and unique city. The

Irkinja Niamh Mercer već šest godina živi u Sarajevu. Radila je za nekoliko međunarodnih organizacija, a posebno je ponosna na veze koje je između Iraca i Bosanaca pomogla izgraditi kao dio tima koji organizuje *Sarajevo Irish Festival*.

U Irskoj je Niamh 16 godina bila u vojsci, a rodni Mayo zamijenila je Sarajevom u zimu 2012. godine.

- Moj prvi utisak bio je prelijep. Grad je bio prekriven velikim snijegom i odisao je fascinantnim mirom.

Od svog dolaska Niamh je dio malene irske zajednice koja svakog marta organizuje proslavu Dana St. Patricka, a što je prije tri godine preraslo u *Sarajevo Irish Festival*.

- Festival je prostor za druženje i upoznavanje Iraca i Bosanaca, čiji mentaliteti imaju nekih sličnosti, prvenstveno kada je riječ o smislu za humor.

Sarajevo doživljava kao grad festivala i mjesto susreta ljudi iz čitavog svijeta.

- Ovo je opušten, zanimljiv i jedinstven grad. Užurbana atmosfera sa Baščaršije se u vrijeme trajanja važnih



busy atmosphere in Baščaršija during major festivals, like *SFF* and *Jazz Fest*, can be felt all over town, but even these crowds don't ruin the comfortable feeling.

Niamh, her husband and their three daughters often enjoy nature around town, especially during walks to Vrelo Bosne.

- We visit Lukomir in the summer, my husband participates in the half marathon in September, and we go skiing and snowboarding in Jahorina in winter.

She says Sarajevo is a great place for gourmets. She frequents *Bon Appetit*, whose falafel burger is praised by all who try it, and *Žilavka* is her favorite domestic wine.

- *Mala Kuhinja* makes terrific meat, fish and vegetable platters for several people; *Noovi* has excellent pizzas; *Luka Sarajevo* prepares the best fish in town, and has fine domestic wine; while *Superfood* serves great omelets and burgers for brunch. And the best view, right in the city center, is from *S-One Sky Bar* on the rooftop of *Courtyard by Marriott*.

Niamh says foreigners will always find Sarajevans welcoming and reliable.

festivala, poput *SFF*-a i *Jazz Festa*, osjeti u čitavom gradu, ali ni ta gužva ne kvari osjećaj udobnosti.

Sa suprugom i njihove tri kćerke često uživa u prirodi oko Sarajeva, posebno u šetnjama Vrelom Bosne.

- Ljeti posjećujemo Lukomir, u septembru suprug učestvuje u Sarajevo polumaratonu, a zimi skijamo i boardamo na Jahorini.

Sarajevo smatra odličnim mjestom za gurmane. Najčešće posjećuje restoran *Bon Appetit*, čiji vegetarijanski falafel burger na sva usta hvali, dok od domaćih vina preferira *Žilavku*.

- *Mala kuhinja* priprema sjajne plate sa mesom, ribom i povrćem za više osoba, *Noovi* nudi odlične pice, konoba *Luka Sarajevo* pravi najbolju ribu u gradu, uz divna domaća vina, dok *Superfood* za sjajan brunch sprema omelete i burgere. A najbolji pogled na grad iz samog centra se pruža iz *S-One Sky Bara* na krovu hotela *Courtyard by Marriott*.

Niamh tvrdi kako će stranci među Sarajlijama uvijek pronaći dobrodošlicu i oslonac.

TORVILL & DEAN

- I watched the XIV WOG when I was a girl and I couldn't miss the chance to see Olympic figure skating champions Jayne Torvill and Christopher Dean perform again in Sarajevo in February 2014.

- Our nanny is like a member of our family, and my daughters see themselves as Sarajevans. This city is their home.

Niamh says that her mom always buys something special in Baščaršija during visits. Once, she found a really nice hand-made grill, then bread cutting boards; the third time she found a horsehair fireplace brush (now hard to come by in Ireland), and next time she's coming for a sač.

- We usually buy copper items from Kazandžiluk and replicas of old jewelry by the goldsmith, Sofić, as gifts for friends.

Niamh says tourists should get to know *sevdah*, and visit the War Childhood Museum, Historical Museum and National Museum of BiH, which she says organizes great treasure hunts for kids.

TORVILL & DEAN

- Kao djevojčica sam gledala XIV ZOI i nisam mogla propustiti ponovni sarajevski nastup olimpijskih pobjednika u umjetničkom klizanju Jayne Torvill i Christophera Deana, koji se desio u februaru 2014.

- Naša dadija nam je kao član porodice, a moje kćerke se smatraju Sarajkama. Ovaj grad je njihov dom.

Kaže kako njena majka prilikom svojih posjeta redovno na Baščaršiji kupi nešto posebno. Jednom je pronašla kvalitetan ručno rađeni roštilj, drugi put daske za rezanje hljeba, treći put četke za kamin od konjske dlake, kakvih u Irskoj više nema, a naredni put dolazi po sač.

- Prijateljima obično na poklon iz Sarajeva nosimo bakarno posuđe iz Kazandžiluka i replike starog nakita zlatare Sofić.

Turistima preporučuje i upoznavanje sa *sevdahom* te posjete Muzeju ratnog djetinjstva, Historijskom i Zemaljskom muzeju BiH, za kojeg kaže da često organizira sjajne radionice za djecu na temu „putrage za blagom“.

**NATIONAL THEATER**
NARODNO POZORIŠTE

📍 Obala Kulina bana 9 📞 033 226 431
 ☉ Mon-Sun: 09:00 - 12:00 & 16:00 - 19:30
 ☾ Pon-Ned: 09:00 - 12:00 i 16:00 - 19:30

MAY/MAJ 3

🌿 **Aladdin and the Magical Lamp /**

Aladin i čarobna lampa *

(Director/Režija: Saša Broz)

MAY/MAJ 4

19:30

🌿 **The Magic Flute / Čarobna frula ****

(Director/Režija: Muhamed Hrustanović)

MAY/MAJ 5

19:30

🌿 **One Can Survive Everything Except Death /**

Sve se nekako preživi, osim smrti **

(Director/Režija: Dino Mustafić)

MAY/MAJ 7

12:00

🌿 **Thumbeline / Palčica ****

(Coreography and Director/Koreografija i režija:

Nermina Damijan)

MAY/MAJ 9 & 17

19:30

🌿 **Fistik**

(Director/Režija: Admir Glamočak)

MAY/MAJ 11

19:30

🌿 **The Bereaved Family / Ožalošćena porodica**

(Director/Režija: Ahmed Imamović)

MAY/MAJ 14

20:00

🌿 **Ramadan Concert by Nemeth Quartet and Sarajevo**

Philharmonic Orchestra / Ramazanski koncert Nemeth

kvarteta i orkestra sarajevske filharmonije

(Conductor/Dirigent: Munir Mešanović)

MAY/MAJ 15

19:30

🌿 **A Flea in Her Ear / Buba u uhu**

(Director/Režija: Admir Glamočak)

MAY/MAJ 16

12:00

🌿 **House of a Hedgehog / Ježeva kuća**

(Director/Režija: Ferid Karajica)

MAY/MAJ 19

19:30

🌿 **Uncovering a Woman / Otkrivanje žene**

(Director/Režija: Haris Pašović)

MAY/MAJ 24

19:30

🌿 **Summit Conference / Sastanak na vrhu**

(Director/Režija: Ferid Karajica)

MAY/MAJ 30 PREMIERE / PREMIJERA

19:30

🌿 **Stabat Mater**

(Coreography/Koreografija: Aida Jažić)

YOUTH THEATER

POZORIŠTE MLADIH

📍 Kulovica 8 📞 033 205 799

☉ Mon-Fri: 10:00-14:00, 16:00-20:00 & one hour before play

☾ Pon-Pet: 10:00-14:00, 16:00-20:00 & sat prije početka predstave

MAY/MAJ 3

11:00

🌿 **Little Red Riding Hood / Crvenkapica ***

(Director/Režija: Vladimir Andrić)

MAY/MAJ 3

14:30

🌿 **Full Sails / Punim jedrima ***

(Director/Režija: Elica Petkova)

MAY/MAJ 5

11:00

🌿 **Deveta ovčica * (Director/Režija: Ludmila Fedrova)**

MAY/MAJ 5

14:30

🌿 **Is Grandpa Wearing a Suit? / Ima li deda odijelo? ***

(Director/Režija: Emilija Mrdaković)

MAY/MAJ 5

14:30

🌿 **Alice in Wonderland / Alisa u zemlji čuda ***

(Director/Režija: Zoran Lozančić)

MAY/MAJ 6

11:00

🌿 **Little Prince / Mali princ**

(Director/Režija: Slobodan Perišić)

MAY/MAJ 8

18:00

🌿 **Mravko Travko (Director/Režija: Aldin Tucić)**

MAY/MAJ 11

18:00

🌿 **Mali nauk o životinjama (Director/Režija: Maja Zečo)**

MAY/MAJ 13, 14 & 15

11:00

🌿 **The Wizard of Oz / Čarobnjak iz Oza**

(Director/Režija: Adis Bakrač)

GENRES / ŽANROVI: 🌿 Drama 🌿 Comedy / Komedija 🌿 Concert / Koncert 🌿 Opera
 🎵 Musical / Muzikl 🌿 Ballet / Balet 🌿 Youth Theater Play / Predstava za mlade 🌿 Techno Opera

* FEDU - The Children's Arts Festival / FEDU - Festival dječije umjetnosti ** Days of Sarajevo Canton / Dani Kantona Sarajevo



MAY/MAJ 20	11:00
🦁 Little Tiger / Tigrček (Director/Režija: Jurislaw Korenić)	
MAY/MAJ 24 PREMIERE / PREMIJERA	18:00
🦁 Karagoz / Karadoz (Director/Režija: Cengiz Ozek)	
MAY/MAJ 27	11:00
🦁 Karagoz / Karadoz (Director/Režija: Cengiz Ozek)	
MAY/MAJ 27	20:00
🎵 Joseph and His Brothers / Josef i njegova braća (Conductor/Dirigent: Cengiz Ozek)	
MAY/MAJ 31	20:00
🦁 Name / Ime (Director/Režija: Admir Glamočak)	

CHAMBER THEATER 55

KAMERNI TEATAR 55

📍 Maršala Tita 56/II ☎ 033 550 475

🕒 Mon-Sat/Pon-Sub: 10:00 - 12:00 & 16:00 - 20:00

MAY/MAJ 3 (Free entrance / Slobodan ulaz)	20:00
🦁 The Maids / Sluškinje ** (Director/Režija: Elma Juković)	
MAY/MAJ 4 (Free entrance / Slobodan ulaz)	20:00
🦁 Prisoner / Zatvorenica (Cast/Igra: Sadžida Šetić)	
MAY/MAJ 4	20:00
🦁 Samo da ne pucaju (Cast/Igra: Vanesa Berbo & Moritz Sauer)	
MAY/MAJ 10	20:00
🦁 Demons / Demoni (Cast/Uloge: Nadine Mičić, Alen Muratović, Aida Bukva & Emir Fejzić)	
MAY/MAJ 11	20:00
🦁 Mirna Bosna (Director/Režija: Saša Peševski)	
MAY/MAJ 14	20:00
🦁 Luv / Ljupaf (Director/Režija: Ronald Rand)	
MAY/MAJ 15	20:00
🦁 If They Could Speak Out Loud / Kad bi naglas govorili (Director/Režija: Srdan Vuletić)	
MAY/MAJ 18	20:00
🦁 The Book of My Lives / Knjiga mojih života (Director/Režija: Sabrina Begović)	

MAY/MAJ 21	20:00
🦁 Sarajevski dani terorizma (Authors/Autori: Stihomir Klepić, Čika Gagara, Edis Bilić)	
MAY/MAJ 22 & 23	20:00
🦁 Helver's Night / Helverova noć (Director/Režija: Dino Mustafić)	
MAY/MAJ 25	20:00
🦁 Anne Frank / Ana Frank (Director/Režija: Ivan Makragić)	
MAY/MAJ 28	20:00
🦁 Our Class / Naš razred (Director/Režija: Dino Mustafić)	
MAY/MAJ 29	20:00
🦁 Kiss of the Spider Woman / Poljubac žene pauka (Director/Režija: Alen Šimić)	
MAY/MAJ 30	20:00
🦁 The Shop Around the Corner / Radnja na uglu (Director/Režija: Francois Lunel)	
MAY/MAJ 31	20:00
🦁 The Party / Teferić (Director/Režija: Aleš Kurt)	

SARAJEVO WAR THEATER - SARTR

SARAJEVSKI RATNI TEATAR - SARTR

📍 Gabelina 16 ☎ 033 664 070

🕒 18:00 - 20:00; on days of featured play & one hour before play
18:00 - 20:00; na dan igranja predstave & sat prije početka predstave

MAY/MAJ 3, 4 & 5	20:00
🦁 The Secret of Raspberry Jam - New Formula / Tajna džema od malina - Nova formula (Director/Režija: Selma Spahić)	
MAY/MAJ 9	20:00
🦁 It Was a Nice and Sunny Day / Bio je lijep i sunčan dan (Director/Režija: Tanja Miletić-Oručević)	
MAY/MAJ 12	20:00
🦁 Zrenjanin (Director/Režija: Boris Liješević)	
MAY/MAJ 21 & 22	21:00
🦁 We are Born Naked, and the Rest is ... / Rođeni smo nagi, a ostalo je ... (Director/Režija: Florian Fischer)	
MAY/MAJ 25 & 26	18:00
🦁 How the First Letter Was Written / Kako je napisano prvo pismo (Director/Režija: Adnan Kreso)	
MAY/MAJ 29	21:00
🦁 Narodna drama (Director/Režija: Boban Skerlić)	



FAHRUDIN KUĆUK

SARAJEVO IS A CITY OF GOOD PEOPLE

SARAJEVO JE GRAD DOBRIH LJUDI

Fahrudin Kućuk is an award-winning author of many children's books, picture books, poems and plays, and director of *FEDU*, the *Children's Arts Festival* (May 3-7).

The 4th Annual *FEDU* has lined up the best plays from BiH and the region, with the aim of offering kids events that will "awaken the great and noble people they are inside."

- We merge theater, books, fine arts and music through plays, workshops, exhibits, fairy tale writing contests and pop-rock competitions, so that children are not just observers, but active festival participants.

He says it is great that city museums have recently been reaching out to kids, and it bothers him that historical monuments, like Vraca Memorial Park and the one at the site of the Sarajevo Assassination, have been abandoned and left to go to ruin.

- Museums show how strong our culture is, and how rich our history is. The Historical Museum of BiH is very important, the National Museum is one of Europe's best, the War Childhood Museum tells a serious story, which

Fahrudin Kućuk nagrađivani je autor brojnih knjiga za djecu, slikovnica, pjesama i pozorišnih predstava, te direktor *Festivala dječije umjetnosti (FEDU)*, koji se održava od 3. do 7. maja.

Četvrti *FEDU* za najmlađe je pripremio najbolja pozorišna ostvarenja iz BiH i regije, sve sa ciljem da djeci ponudi sadržaje koji će „u njima probuditi buduće velike, plemenite ljude“.

- Objednili smo teatar, knjigu, likovnu umjetnost i muziku kroz predstave, radionice, izložbe, konkurs za najbolju bajku i takmičenje za najbolji pop-rock vokal, pa djeca nisu samo posmatrači, već i aktivni sudionici Festivala.

Važnim smatra što se u posljednje vrijeme sarajevski muzeji putem zanimljivih radionica približavaju djeci, a smeta mu zapuštanje i uništavanje historijskih spomenika, poput Spomen parka Vraca ili onog na mjestu Sarajevskog atentata.

- Muzeji pokazuju koliko je naša kultura snažna i koliko nam je historija bogata. Veoma je važan Historijski muzej BiH, Zemaljski muzej je jedan od najboljih u Evropi, a



serves as a warning for young generations.

He feels that Sarajevo reflects the experience of the entire world.

- If you put your ear to the ground at some of the overlooks around town, it's like you can hear sounds of distant history: the tapping of a hammer on Kazandžluk St., a town crier announcing some news, the cannon on Žuta Tabija, which is festive and mild, calm and endearing to all faiths....

Fahrudin has come to the conclusion that the city has something special that can be felt when first looking upon its buildings from various historical periods, while walking through parks, talking to people....

- I usually show my guests the city from a vantage point, and Sarajevo is different from every side. This mighty, energetic city is always pulsating and changing.

He thinks that more should be done to promote the city's sports and health tourism potential.

- Igman is a fresh-air spa, and it's possible to do many sports on our mountains.

SPECIAL STORIES

Fahrudin says *SFF* best represents what Sarajevo truly is – a city of good people. He adds that the terrific food at the best restaurants, like *4 Sobe Gospode Safije*, *Maroko*, *Galija*, aščinica *Hadžibajrić* and *ASDŽ*, also tells special and interesting stories. He highly recommends lunch at *7 Šuma*, with its unforgettable view.

He recommends that tourists make a full circle with *City Bus*, visit *Sevdah Art House* and attend live gigs at clubs.

- However, the greatest tourist attraction would be to enrich mahalas and take people to courtyards and rose gardens to experience čefir and this way of life, along with a traditional breakfast and coffee. Perfect examples are the courtyards at the Museum of Literature and Performing Arts and Svrzo House.

He says paintings of old courtyards, a coffee set, Sarajevo Kocka and Bazerđan jewelry are the best souvenirs.

Muzej ratnog djetinjstva priča ozbiljnu priču, koja je opomena novim generacijama.

Smatra kako Sarajevo sublimira iskustva čitavog svijeta.

- Ako spustite uho na zemlju na nekom od vidikovaca oko grada, učinit će vam se da čujete zvuke iz daleke historije, kuckanje čekića iz Kazandžuluka, telala što objavljuje vijesti, topa sa Žute tabije, koji je svečarski i blag, miran i mio za sve konfesije...

Zaključuje da Sarajevo ima nešto posebno, što se osjeti od prvog pogleda na njegove građevine iz različitih historijskih perioda, kroz šetnju parkovima, razgovor s ljudima...

- Svojim gostima obično pokazujem grad sa nekog uzvišenja i sa svake strane Sarajevo je drugačije. Ovaj moćan, energičan grad stalno pulsira i mijenja se.

Smatra kako treba više promovirati potencijale Sarajevo u sportskom i zdravstvenom turizmu.

- Igman je vazдушna banja, a na našim planinama moguće je baviti se i brojnim sportovima.

POSEBNE PRIČE

Ističe da od događaja *SFF* najbolje prezentira ono što Sarajevo zapravo jeste – grad dobrih ljudi. Dodaje kako i najbolji sarajevski restorani, poput *4 sobe gospode Safije* i *Maroka*, picerije *Galija*, aščinica *Hadžibajrić* i *ASDŽ*, uz sjajnu hranu pričaju i posebne, zanimljive priče. Posebno preporučuje ručak u restoranu *7 šuma*, uz nezaboravan pogled na Sarajevo.

Turistima preporučuje da obidu krug *City busom*, posjete *Art kuću sevdaha* i svirke u sarajevskim klubovima.

- Ipak, najveća turistička atrakcija bila bi oplemeniti mahale i uvesti ljude u starinske kuće sa avlijama i ružičnjacima kako bi iskusili čefir i način življenja u njima, uz tradicionalan doručak i kahvu. Savršeni primjeri takvih avlija su one uz Muzej književnosti i pozorišne umjetnosti i Svrzinu kuću.

Najboljim sarajevskim suvenirima smatra upravo umjetničke slike avlija, set za kahvu, Sarajevsku kocku i nakit iz Bazerđana.



COLLEGIUM ARTISTICUM
COLLEGIUM ARTISTICUM

📍 Terezije bb (Centar Skenderija) ☎ 033 204 352
🕒 Mon - Fri / Pon - Pet 10:00 - 18:00; Sat / Sub: 10:00 - 14:00

📅 **MAY/MAJ 5 - 31:** *Blue River, Blue Sea*, Exhibit of Works From the Collection of Dagmar Meneghello / *Modra rijeka, modro more*, izložba umjetnina iz zbirke Dagmar Meneghello

MERSAD BERBER GALLERY
GALERIJA MERSAD BERBER

📍 Vladislava Skarića 5 (Hotel Europe) ☎ 033 537 789
🕒 Mon-Fri/Pon-Pet: 11:00 - 19:00; Sat/Sub: 12:00 - 16:00

📅 **Permanent Exhibit:** Paintings by Mersad Berber / **Stalna postavka:** Djela slikara Mersada Berbera



JAVA GALLERY
GALERIJA JAVA

📍 Titova 21 ☎ 033 225 878
🕒 Mon-Sat/Pon-Sub: 12:00 - 20:00

📅 **MAY/MAJ 1 - 31:** Exhibit of Watercolors by Smail Ajkunić / Izložba akvarela Smaila Ajkunića

GALLERY OF CONTEMPORARY ART CHARLAMA
GALERIJA SAVREMENE UMJETNOSTI CHARLAMA

📍 Terezije bb ☎ 063 947 442
🕒 Mon - Sat / Pon - Sub 11:00 - 18:00

📅 **MAY/MAJ 1 - 31:** *Mental Processes Written with a Free Hand for a Society Without Art*, Collective Exhibition / *Mentalni procesi upisani slobodnom rukom za društvo bez umjetnosti*, kolektivna izložba



STUDIO COLLECTION ZEC
ATELJE ZBIRKA ZEC

📍 Maršala Tita 31/II ☎ 033 229 666
🕒 Mon-Fri/Pon-Pet: 10:00 - 18:00, Sat/Su: 10:00 - 14:00

📅 **Permanent Exhibit:** Paintings by Safet Zec / **Stalna postavka:** Djela slikara Safeta Zeca

NATIONAL THEATER
NARODNO POZORIŠTE

📍 Obala Kulina bana 9 ☎ 033 445 138
🕒 Mon-Fri/Pon-Pet: 09:00 - 16:00

📅 **MAY/MAJ 1 - 31:** *Sulejman Kupusović - The Power of Theatrical Expression*, Exhibit / *Sulejman Kupusović - snaga teatarskog izraza*, izložba

NOVI HRAM GALLERY
GALERIJA NOVI HRAM

📍 Mula Mustafe Bašeskije 38 ☎ 033 233 280
🕒 Mon-Fri/Pon-Pet: 15:00-19:00; Sun/Ned:15:00-19:00

📅 **MAY/MAJ 3 - 7:** *Guardians of Heritage: Yesterday, Today and Tomorrow*, Exhibit / *Čuvari naslijeđa: Jučer, danas, sutra*, izložba *

ATA CULTURAL CENTER
ATA KULTURNI CENTAR

📍 Jezero 1 ☎ 062 915 719
🕒 Mon-Sun/Pon-Ned: 09:00 - 17:00

📅 **MAY/MAJ 12 - 18:** *Manequeen*, Exhibit by Lana Lončarević, Jasmina Babić & Alida Kurtović / *Lutka*, izložba Lane Lončarević, Jasmine Babić i Alide Kurtović

BOSNIAN CULTURAL CENTER
BOSANSKI KULTURNI CENTAR

📍 Branilaca Sarajeva 24 ☎ 033 586 771
🕒 Mon-Sun/Pon-Ned: 08:00 - 20:00

📅 **MAY/MAJ 3 - 9:** *Club 50+*, Exhibit / *Club 50+*, izložba *

📅 **MAY/MAJ 8:** *Works of Art of Elementary and High School Students*, Exhibit / *Umjetnički radovi učenika osnovnih i srednjih škola*, izložba *

📅 **MAY/MAJ 15 - 25:** *Graphic Biennale of Young from BiH*, Exhibit / *Grafičko bijenale mladih BiH*, izložba

* Days of Sarajevo Canton / Dani Kantona Sarajevo



MEETING POINT

The cafe and movie theater, *Meeting Point*, was started in 1997 by *Obala Art Center Sarajevo*, an association of citizens and artists that founded the *Sarajevo Film Festival* in 1995, an event that is now famous the world over.

Meeting Point is housed in what was once Dom Kulture on Skenderija Street. The popular *Trasa*, once a cult place, was where Sarajevans hung out during the late '60s, and especially during the 1970s.

Meeting Point serves as one of the main venues for the *Sarajevo Film Festival*, and during the rest of the year, the theater (which can seat about 170) shows blockbusters and masterpieces by independent film makers, and hosts many interesting events.

Visitors can enjoy the pleasant atmosphere and all that the cinema's cafe has to offer. Its summer garden is in deep shade and is packed with those who gather for the festival, as well as students from the Art academies from Sarajevo.

Meeting Point is located on Hamdije Kreševljakovića 13, and you can find the schedule of events by visiting: www.kinomeetingpoint.ba.

Kino i cafe *Meeting Point* pokrenulo je 1997. godine Udruženje građana i umjetnika *Obala Art Center Sarajevo*, koje je 1995. osnovalo i sada već širom svijeta čuveni *Sarajevo Film Festival*.

Meeting Point djeluje u prostoru nekadašnjeg Doma kulture na Skenderiji, popularnoj *Trasi*, jednom od kulturnih mjesta za izlazak Sarajlija krajem 60-ih, a posebno tokom 70-ih godina prošlog stoljeća.

U vrijeme *Sarajevo Film Festivala*, kino *Meeting Point* je jedna od centralnih festivalskih lokacija, a ostatkom godine se u kino-sali, koja ima oko 170 mjesta, prikazuju blockbusteri i remek-djela nezavisne kinematografije te održavaju razni zanimljivi događaji.

Posjetioци mogu uživati i u ugodnom ambijentu i bogatoj ponudi cafea koji djeluje uz kino, čija se ljetna bašta nalazi u debeloj hladovini i kojeg mahom posjećuju okupljeni oko *Sarajevo Film Festivala*, ali i studenti sarajevskih umjetničkih akademija.

Adresa kina i cafea *Meeting Point* je Hamdije Kreševljakovića 13, a raspored događanja u tom prostoru možete naći na web stranici: www.kinomeetingpoint.ba.



Coloseum·Club

hit casinos



LIVE TABLE

CASINO

GAMES!

SKENDERIJA | SARAJEVO

www.coloseum-club.com



DOGAĐAJI U MAJU

EVENTS IN MAY

The month of May offers many interesting events. Josipa Lisac, the diva with a unique voice, will be performing at Dom Mladih (May 4).

The Children's Arts Festival (FEDU) will be held from May 3 to 7, offering plenty of activities for youngsters at various locations.

This year's *Sarajevo Evenings of Music (SVEM)* will run from May 9 to 18. Aljoša Jurinić, *Belgrade Chamber Choir*, Boštjan Lipovšek, Sergej Krylov and more will be performing for audiences at the Bosniak Institute, National Theater, Church of St. Joseph....

The International Investment Fair of Sports and Sporting Equipment (ISPLORI) will be held at Zetra Olympic Complex (May 8-13).

Those who love classical music and the Viennese waltz will be delighted when the official *Austrian ball* is held at Vijećnica (May 12), in celebration of Austrian-BiH friendship.

Croatian comedian Željko Pervan will have you laughing 'til you cry with his stand-up show, *On Cold Concrete*, which you can see at Dom Mladih (May 15).

Rock 'n' roll lovers will enjoy the concert by *Pochko & New Primitives* at *Aquarius Vils* (May 11).

Don't miss the concert by the band, *Konvoj*, at *Jazzbina* the next day (May 12), and if you want to dance, the legend of the British drum and bass scene, LTJ Bukem, will have a show with MC LowQui that same night at Dom Mladih.

If you prefer *starogradska* (traditional city music), you're sure to enjoy the concert by Belgrade band *Legende*, which is set for May 18 at BKC.

Mjesec maj nudi brojne zanimljive događaje. U Domu mladih 4. maja nastupa diva neponovljivog glasa – Josipa Lisac.

Festival dječije umjetnosti (FEDU) održava se od 3. do 7. maja na nekoliko lokacija, a ponudit će bogat sadržaj za najmlađe.

Ovogodišnje *Sarajevske večeri muzike (SVEM)* trajat će od 9. do 18. maja. Publici će se u Bošnjačkom institutu, Narodnom pozorištu, Crkvi sv. Josipa... predstaviti Aljoša Jurinić, *Beogradski kamerni hor*, Boštjan Lipovšek, Sergej Krylov...

U olimpijskom kompleksu Zetra se od 8. do 13. maja održava *Međunarodni investicijski sajam sporta i sportske opreme ISPLORI*.

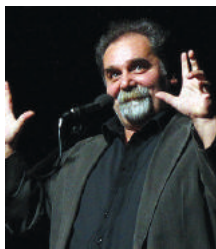
Zaljubljenike u klasičnu muziku i bečki valcer zasigurno će oduševiti svečani *Austrijski bal*, koji stavi prijateljstvo Austrije i Bosne i Hercegovine, a dešava se 12. maja u Vijećnici.

Hrvatski komičar Željko Pervan nasmijati će vas do suza svojom Stand-up komedijom *Na hladnom betonu*, koju imate priliku pogledati 15. maja u Domu mladih.

Ljubitelji rock'n'rolla uživati će 11. maja na koncertu grupe *Pochko & New Primitives* u *Aquarius Vilsu*.

Narednog dana, 12. maja, ne propustite nastup sarajevske grupe *Konvoj* u *Jazzbini*, a ako poželite plesati, znajte da u amfiteatru Doma mladih iste večeri nastupa legenda britanske drum and bass scene LTJ Bukem, uz MC LowQuija.

Ukoliko ste, pak, poželjeli starogradsku muziku, sigurno ćete uživati u nastupu beogradske grupe *Legende*, zakazanom za 18. maj u Bosanskom kulturnom centru.





CALENDAR OF EVENTS KALENDAR DEŠAVANJA

The following calendar contains a selection of events taking place this month. Visit the web portal, www.destinationsarajevo.com, for a complete look at events, download our free Sarajevo Navigator apps, available from Google Play Store or App Store, or simply scan some of the QR codes provided here.

U kalendaru koji slijedi nalazi se izbor događaja u ovom mjesecu. Sveobuhvatan pregled dešavanja potražite na web portalu www.destinationsarajevo.com, ili preuzmite naše besplatne aplikacije Sarajevo Navigator sa Google Play Storea i Apple App Storea, što možete uraditi i skenirajući neki od QR kodova sa strane.



TYPES OF EVENTS / TIPOVI DOGAĐAJA: **Concert** / Koncert, **Event** / Događaj, **Fair** / Sajam, **Festival** / Festival, **Live Music** / Svirka uživo, **Party** / Zabava, **Sport Event** / Sportski događaj, **Stand-Up Comedy** / Stand-Up komedija

DKS The Days of Sarajevo Canton / Dani Kantona Sarajevo

01 TUESDAY UTORAK

19:00; **Event:** Galileo's Observatory / Galileova zvijezdarnica; **AD Orion**

21:00; **Live Music:** Tamburitza Orchestra Sevdah Bosna / Tamburaški orkestar Sevdah Bosna; **Pivnica HS**

02 WEDNESDAY SRIJEDA

16:30; **Sport Event:** Football Cup: FK Željezničar - FK Krupa / Fudbalski kup: FK Željezničar - FK Krupa; **Stadion Grbavica**

21:00; **Live Music:** Nešad Selman; **Pivnica HS**

03 THURSDAY CETVRTAK

10:00; **DKS Event:** Honorary Circle with an Old Electric Tram / Počasni krug starih električnih tramvajem; **Bašćaršija**

20:00; **Party:** Metal Night; **ProROCK Club Johnny**

21:00; **Live Music:** Dino Džihić; **Aquarius Vils**

21:00; **Live Music** @ **Pivnica Sarajevo**

21:30; **Live Music:** Darko Poljak Jazztet; **Club Mash**

22:00; **Party:** Sloga Student Night; **Cinemas Sloga**

22:00; **Live Music:** The Blues Train; **Jazzbina Sarajevo**

04 FRIDAY PETAK

20:00; **Event:** Prohibition Cocktails; **Ice Cocktail and Snack Bar**

20:00; **Event:** Karaoke; **ProROCK Club Johnny**

20:00; **Concert:** Josipa Lisac; **Dom mladih Skenderija**

21:00; **Live Music:** Epic Band; **Aquarius Vils**

21:00; **Live Music:** Tamburitza Orchestra / Tamburaški orkestar; **Pivnica Sarajevo**

22:00; **Concert:** Tribute - Amy Winehouse; **Cinemas Sloga**

22:00; **Party:** Disco Night; **Jazzbina Sarajevo**

22:30; **Live Music:** Embargo; **Underground Club**

23:00; **Party:** Forniva & Farret; **Silver & Smoke**

05 SATURDAY SUBOTA

09:00; **DKS Event:** XVI International Oldtimer Meeting / XVI Međunarodni Oldtimer susret; **Plato ispred Sarajevo City Centra**

10:00; **Event:** Family and Environmental Day of the Centar Municipality / Porodični i ekološki dan Općine Centar; **Zoološki vrt Pionirska dolina**

10:00; **Sport Event:** Balkan Junior Swimming Championship / Balkansko juniorsko prvenstvo u plivanju; **Olimpijski bazen Otoka** (to/do 06.05)

12:00; **Event:** BBQ Party; **Ice Cocktail and Snack Bar**

12:00; **Event:** Importanne Center Anniversary / Godišnjica Importanne Centra; **Importanne Centar** (to/do 06.05)

20:00; **Live Music** @ **Mr. Charlie Chaplin**

20:00; **Concert:** Željko Samardžić; **Importanne Centar**



- 20:00; **Stand-Up Comedy:** Zoran Kesić - Kesić, Stories and Songs / Zoran Kesić - Kesić, priče i pjesme; **Dom mladih Skenderija**
- 21:00; **Live Music** @ Pivnica HS; **Park Prinčeva; Hotel Lavina**
- 21:00; **Party:** Dražen Zimonjić; **Aquarius Vils**
- 21:00; **Live Music:** Tamburitza Orchestra / Tamburaški orkestar; **Pivnica Sarajevo**
- 22:00; **Concert** @ **Cinemas Sloga**
- 22:00; **Live Music:** BluesA; **Jazzbina Sarajevo**
- 22:30; **Live Music:** Potpisani; **Underground Club**
- 23:00; **Party:** Bonjasky & Lawrence Klein; **Silver & Smoke**

06 SUNDAY NEDJELJA

- 10:00; **Event:** Family Sunday; **Aquarius Vils**
- 11:00; **Event:** Family Brunch; **Novotel Sarajevo Bristol**
- 12:00; **DKS Event:** XVI International Oldtimer Meeting / XVI Međunarodni Oldtimer susret; **Trg djece Sarajevo**
- 12:00; **DKS Concert:** Accordion Orchestra of the Music Academy in Sarajevo / Orkestar harmonike Muzičke akademije u Sarajevu; **BKC**
- 18:00; **FEDU Concert:** Competition for the Best Pop/Rock Vocal / Takmičenje za najbolji pop/rock vokal; **BKC**

07 MONDAY PONEĐJELJAK

- 12:00; **FEDU Event:** Ja Volim Muzej Sarajevo, Promotion of the Picture book by Fahrudin Kućuk and Sanela Husić-Musabašić / Promocija slikovnice Fahrudina Kućuka i Sanele Husić-Musabašić; **Despića kuća**
- 22:00; **Live Music:** Sarajevo Jazz Guerilla; **Jazzbina Sarajevo**
- 22:00; **Event:** Latino Night / Latino večer; **Cinemas Sloga**

08 TUESDAY UTORAK

- 10:00; **Fair:** In HoReCa Confest; **KSC Skenderija** (to/do 09.05)
- 10:00; **Fair:** ISPLORI; **Olimpijski kompleks Zetra** (to/do 13.05)
- 20:00; **Concert:** Sevdah Art House Birthday / Rođendan Art Kuće Sevdaha; **Bašaršijski trg**
- 21:00; **Live Music:** Tamburitza Orchestra Sevdah Bosna / Tamburaški orkestar Sevdah Bosna; **Pivnica HS**

09 WEDNESDAY SRJEDA

- 20:00; **SVEM Concert:** U Susret SVEM-u; **Bošnjački institut**
- 20:30; **Concert:** Chamber Orchestra of the Moscow Philharmonic / Kamerni orkestar Moskovske filharmonije; **Vijećnica**

10 THURSDAY ČETVRTAK

- 19:00; **Event:** Newton's Workshop / Njutnova radionica; **AD Orion**

- 20:00; **Party** @ **Ice Cocktail and Snack Bar**
- 20:00; **SVEM Concert:** Aljoša Jurinić; **Narodno pozorište Sarajevo**
- 20:00; **Party:** Metal Night; **ProROCK Club Johnny**
- 20:30; **Concert:** Armin Muzaferija; **Dom mladih Skenderija**
- 21:00; **Live Music** @ **Pivnica Sarajevo**
- 21:00; **Live Music:** Selam Tufekčić Duo; **Aquarius Vils**
- 21:30; **Live Music:** Darko Poljak Jazztet; **Club Mash**
- 22:00; **Party:** Sloga Student Night; **Cinemas Sloga**
- 22:00; **Live Music:** The Blues Train; **Jazzbina Sarajevo**

11 FRIDAY PETAK

- 20:00; **Event:** Karaoke; **ProROCK Club Johnny**
- 20:00; **Concert:** Zoster; **Dom mladih Skenderija**
- 20:00; **Event:** Prohibition Cocktails; **Ice Cocktail and Snack Bar**
- 20:00; **SVEM Concert:** Concert of Chamber Music / Koncert kamerne muzike; **Narodno pozorište Sarajevo**
- 21:00; **Live Music** @ **Park Prinčeva; Hotel Lavina**
- 21:00; **Live Music:** Minel Spahović; **Pivnica HS**
- 21:00; **Live Music:** Pochko & New Primitives; **Aquarius Vils**
- 21:00; **Live Music** @ **Pivnica Sarajevo**
- 22:00; **Party:** Disco Night; **Jazzbina Sarajevo**
- 22:30; **Live Music:** Gonzo; **Underground Club**
- 23:00; **Party:** Edu Imbernon & Bonjasky & G. Edd & Forniva; **Silver & Smoke**
- 23:45; **Party:** Disco Night; **Cinemas Sloga**

12 SATURDAY SUBOTA

- 10:00; **Sport Event:** Sarajevo Aquatics; **Olimpijski bazen Otoka**
- 12:00; **Event:** BBQ Party; **Ice Cocktail and Snack Bar**
- 19:00; **Festival:** Lino Fest; **Dom mladih Skenderija**
- 20:00; **Event:** Spelling Bee; **Kamerni teatar 55**
- 20:00; **SVEM Concert:** Vocal Collage of the Belgrade Chamber Choir / Vokalni kolaž Beogradskog kamernog hora; **Crkva svetog Josipa**
- 20:00; **Event:** Second Austrian Ball / Drugi austrijski bal; **Vijećnica**
- 20:00; **Live Music** @ **Mr. Charlie Chaplin; Park Prinčeva**
- 21:00; **Concert:** Konvoj; **Jazzbina Sarajevo**
- 21:00; **Live Music:** @ **Pivnica Sarajevo**
- 21:00; **Party:** J.F. Fera feat. Tony Bongo; **Aquarius Vils**
- 21:00; **Live Music:** Nešad Selman; **Pivnica HS**
- 21:30; **Party:** LTJ Bukem & MC Lowqij; **Amfiteatar Doma mladih**

22:00; **Concert @ Cinemas Sloga**22:30; **Live Music:** ProRocks; **Underground Club**23:00; **Party:** A Skitzo & Drop Department; **Silver & Smoke****13 SUNDAY**
NEDJELJA10:00; **Event:** Family Sunday; **Aquarius Vils**11:00; **Event:** Holiday Pet Market; **Plato Skenderija**17:00; **Sport Event:** FK Sarajevo - HŠK Zrinjski; **Olimpijski stadion Koševo****14 MONDAY**
PONEDJELJAK22:00; **Event:** Latino Night / Latino večer; **Cinemas Sloga**22:00; **Live Music:** Sarajevo Jazz Guerilla; **Jazzbina Sarajevo****15 TUESDAY**
UTORAK**SUMMER AT THE YELLOW FORTRESS / LJETO NA ŽUTOJ TABLJI** (to/do 1.10)**SARAJEVO RAMADAN FESTIVAL / SARAJEVO RAMAZAN FESTIVAL:** Žuta tabija (to/do 15.06)20:00; **Concert:** Stoned Jesus; **Underground Club**20:00; **Stand-Up Comedy:** Željko Pervan - On Cold Concrete / Željko Pervan - Na hladnom betonu; **Dom mladih Skenderija****16 WEDNESDAY**
SRIJEDA20:00; **SVEM Concert:** Boštjan Lipovšek & Friends / Boštjan Lipovšek & Prijatelji; **Bošnjački institut****17 THURSDAY**
ČETVRTAK19:00; **Event:** Newton's Workshop / Njutnova radionica; **AD Orion**20:00; **Party:** Metal Night; **ProROCK Club Johnny**20:00; **Party @ Ice Cocktail and Snack Bar**20:00; **SVEM Concert:** Petrit Čeku; **Crkva svetog Josipa**21:00; **Live Music:** Picardia; **Aquarius Vils**21:30; **Live Music:** Darko Poljak Jazztet; **Club Mash**22:00; **Party:** Sloga Student Night; **Cinemas Sloga**22:00; **Live Music:** The Blues Train; **Jazzbina Sarajevo****18 FRIDAY**
PETAK23:30; **Party:** Disco Night; **Cinemas Sloga**20:00; **Event:** Karaoke; **ProROCK Club Johnny**20:00; **SVEM Concert:** Sergej Krylov; **Narodno pozorište Sarajevo**21:00; **Concert:** Legende; **BKC**21:00; **Party:** DJ-ane Jasmine Palavra; **Aquarius Vils**21:00; **Live Music:** Nešad Selman; **Pivnica HS**22:00; **Live Music:** Foxy Head; **Jazzbina Sarajevo**23:00; **Party:** After Affair Allnighter; **Silver & Smoke**23:45; **Party:** Disco Night; **Cinemas Sloga****19 SATURDAY**
SUBOTA12:00; **Event:** BBO Party; **Ice Cocktail and Snack Bar**21:00; **Live Music:** Sead Hodžić; **Pivnica HS**21:00; **Party:** Tarik Ramich; **Aquarius Vils**22:00; **Party:** Disco Night; **Jazzbina Sarajevo**22:00; **Concert @ Cinemas Sloga**23:00; **Party:** Vanyano & Eleven Sins & Forniva; **Silver & Smoke****20 SUNDAY**
NEDJELJA10:00; **Event:** Family Sunday; **Aquarius Vils**17:00; **Sport Event:** FK Željezničar - FK Sarajevo; **Stadion Grbavica****21 MONDAY**
PONEDJELJAK09:00; **Event:** Balans 2018; **Međunarodni centar za djecu i omladinu Novo Sarajevo** (to/do 23.05)22:00; **Live Music:** Sarajevo Jazz Guerilla; **Jazzbina Sarajevo**22:00; **Event:** Latino Night / Latino večer; **Cinemas Sloga****22 TUESDAY**
UTORAK19:00; **Event:** Galileo's Observatory / Galileova zvjezdarnica; **AD Orion****23 WEDNESDAY**
SRIJEDA19:30; **Event:** Balans 2018 - Gala Concert; **Međunarodni centar za djecu i omladinu Novo Sarajevo****24 THURSDAY**
ČETVRTAK17:00; **Event:** LEGO® Mini Monthly Build / LEGO® Mjesečni mini model; **LEGO® Store Sarajevo**20:00; **Event:** Days of Architecture / Dani arhitekture; **Kino Meeting Point**21:00; **Live Music:** Goran Dizdarević Grk; **Aquarius Vils**21:30; **Live Music:** Darko Poljak Jazztet; **Club Mash**22:00; **Party:** Sloga Student Night; **Cinemas Sloga**22:00; **Live Music:** The Blues Train; **Jazzbina Sarajevo****25 FRIDAY**
PETAK20:00; **Event:** Prohibition Cocktails; **Ice Cocktail and Snack Bar**



21:00; **Party:** DrumJay; **Aquarius Vils**

21:00; **Live Music:** Celebration of Youth Day / Proslava Dana mladosti; **Caffe Tito**

21:00; **Live Music:** Sead Hodžić; **Pivnica HS**

22:00; **Party:** I Love RnB; **Cinemas Sloga**

22:00; **Live Music:** BluesA; **Jazzbina Sarajevo**

22:00; **Concert:** Nervni Slom & Buč Kesidi; **Underground Club**

23:00; **Party:** Bonjasky Allnighter; **Silver & Smoke**

26 SATURDAY SUBOTA

10:00; **Sport Event:** IV Aqua Cup; **Olimpijski bazen Otoka**

12:00; **Event:** BBQ Party; **Ice Cocktail and Snack Bar**

21:00; **Live Music:** Nešad Selman; **Pivnica HS**

22:00; **Live Music:** @ **Cinemas Sloga**

22:00; **Live Music:** Undergrunderi; **Jazzbina Sarajevo**

23:00; **Party:** G. Edd & Calkins; **Silver & Smoke**

27 SUNDAY NEDJELJA

10:00; **Event:** Family Sunday; **Aquarius Vils**

28 MONDAY PONEDJELJAK

21:00; **Event:** Aquarius Favourites; **Aquarius Vils**

22:00; **Event:** Latino Night / Latino večer; **Cinemas Sloga**

22:00; **Live Music:** Sarajevo Jazz Guerilla; **Jazzbina Sarajevo**

29 TUESDAY UTORAK

19:00; **Event:** Galileo's Observatory / Galileova zvezdarnica; **AD Orion**

30 WEDNESDAY SRIJEDA

EUROPEAN FILM WEEK / SEDMICA EVROPSKOG FILMA; Kino Meeting Point (to/do 31.05)

31 THURSDAY ČETVRTAK

20:00; **Concert:** Latif Močević; **Dom mladih Skenderija**

20:00; **Party:** Metal Night; **ProROCK Club Johnny**

21:00; **Live Music:** Ina Hamzić Duo; **Aquarius Vils**

21:00; **Live Music:** Tamburitza Orchestra Sevdah Bosna / Tamburaški orkestar Sevdah Bosna; **Pivnica HS**

22:00; **Live Music:** The Blues Train; **Jazzbina Sarajevo**

III Internacionalno baletsko takmičenje škola i studija

“BALANCE“ 2018

21-23.05.2018.

Međunarodni centar za djecu i omladinu
Novo Sarajevo



Balance

23. maj u 19:30
Gala koncert svih učesnika



tanzelovija
Organisation for the promotion of contemporary dance



AD Orion - Astronomsko društvo Orion / Orion Astronomical Society	Save Skarića 2	061 617 766
Aquarius Vils	Zmaja od Bosne 13	033 713 320
Bosanski kulturni centar (BKC) / Bosnian Cultural Center	Branilaca Sarajeva 24	033 586 773
Bošnjački institut / Bosniak Institute	Mula Mustafe Bašeskije 21	033 279 800
Caffe Tito	Zmaja od Bosne 5	061 208 881
Centar za kulturu Sarajevo / Sarajevo Center for Culture	Jelića 1	033 232 594
Cinemas Sloga	Mehmeda Spahe 20	033 218 811
Club Mash	Branilaca Sarajeva 20/I	062 225 593
Crkva sv. Josipa	Fra Andela Zvizdovića	033 656 956
Despića kuća	Despićevo 2	033 215 531
Dom mladih Skenderija	Terezije	033 201 203
Ice Coctail and Snack Bar	Braće Begić 6	062 328 722
Jazzbina Sarajevo	Maršala Tita 38	061 311 523
Kamerni teatar 55 / Chamber Theater 55	Maršala Tita 55/II	033 550 475
Kino Meeting Point / Meeting Point Cinema	Hamdije Kreševljakovića 13	033 668 186
KSC Skenderija	Terezije bb	033 201 203
Importanne Centar / Importanne Center	Zmaja od Bosne 7 - 7a	033 266 295
LEGO® Store Sarajevo	Franca Lehara 2 (Alta Shopping Center)	033 590 579
Hotel Lavina	Olimpijska 44	057 272 310
Međunarodni centar za djecu i omladinu Novo Sarajevo	Kemala Kapetanovića	033 641 895
Mr. Charlie Chaplin	Bihacka 19	060 311 32 52
Narodno pozorište / National Theater	Obala Kulina bana 9	033 445 138
Novotel Sarajevo Hotel Bristol	Fra Filipa Laštrića 2	033 705 000
Olimpijski bazen Otoka / Otoka Olympic Swimming Pool	Bulevar Meše Selimovića 83b	033 773 850
Olimpijski kompleks Zetra / Zetra Olympic Complex	Alipašina bb	033 276 104
Park Prinčeva	Iza Hrida 7	061 222 708
Pionirska dolina ZOO	Patriotske lige 58	033 560 567
Pivnica HS	Franjevačka 15	033 239 740
Pivnica Sarajevo	Maršala Tita 7	062 318 624
PROROCK Club Johnny	Zmaja od Bosne 73	062 138 525
Silver & Smoke	Zelenih beretki 12	061 482 464
Stadion Asim Ferhatović Hase - Koševo / Koševo Stadium	Patriotske lige 35	033 668 978
Stadion Grbavica / Grbavica Stadium	Zvornička 27	033 660 133
Underground Club	Maršala Tita 56	061 502 476
Vijećnica / City Hall	Obala Kulina bana 1	033 292 800
Žuta tabija / Yellow Fortress	Jekovac bb	

CINEMA CITY MULTIPLEX
 MULTIPLEX CINEMA CITY

📍 Maršala Tita 26 📞 033 567 230

From/Od	MAY/MAJ 3	- Girl in the Mist / Djevojka u magli
From/Od	MAY/MAJ 3	- I Feel Pretty / Osjećam se lijepo
From/Od	MAY/MAJ 10	- Overboard / Moj lažni muž
From/Od	MAY/MAJ 10	- The Crucifixion / Ukleta redovnica
From/Od	MAY/MAJ 10	- Loving Pablo / Voleći Pabla
From/Od	MAY/MAJ 10	- White Fang / Bijeli očajnik
From/Od	MAY/MAJ 17	- Deadpool 2
From/Od	MAY/MAJ 17	- The Guernsey Literary and Potato Peel Pie Society / Društvo za književnost i pitu od krumpira s Guernseyja
From/Od	MAY/MAJ 24	- Bad Samaritan / Loš Samaritanac
From/Od	MAY/MAJ 24	- Book Club / Klub zadovoljnih žena
From/Od	MAY/MAJ 31	- Solo: A Star Wars Story / Solo: Priča iz ratova zvijezda
From/Od	MAY/MAJ 31	- Just a Breath Away / Zadrži dah
From/Od	MAY/MAJ 31	- Charming / Pričeva strana priče
From/Od	MAY/MAJ 31	- Submergence

KINOTEKA BIH
 KINOTEKA BIH

📍 Alipašina 19 📞 033 668 678

MAY/MAJ 2	- The Black Pearls / Crni biseri *
MAY/MAJ 3	- The Little Soldiers / Mali vojnici
MAY/MAJ 4	- The Bridge / Most *
MAY/MAJ 5	- Love and Rage / Ljubav i bijes *
MAY/MAJ 6	- A Little Bit of Soul / Ovo malo duše *
MAY/MAJ 7	- Azra *
MAY/MAJ 8	- The Last Waltz in Sarajevo / Posljednji valcer u Sarajevu *
MAY/MAJ 9	- Holiday in Sarajevo / Praznik u Sarajevu *

NOVI GRAD CINEMA
 KINO NOVI GRAD

📍 Bulevar Meše Selimovića 9 📞 033 291 296

MAY/MAJ 3 - 5	- Avengers: Infinity War / Osvetnici: Rat beskonačnosti
MAY/MAJ 3 - 6	- Petar Rabbit / Zec Petar
MAY/MAJ 10 - 12	- Revenge / Osveta
MAY/MAJ 12, 13, 19 & 20	- Harvie and the Magic Museum / Luka i čarobni muzej
MAY/MAJ 17 - 19	- Deadpool 2
MAY/MAJ 24 - 26	- Bad Samaritan / Loš Samaritanac
MAY/MAJ 26 & 27	- Leo da Vinci: Mission Mona Lisa / Leo da Vinci: Misija Mona Lisa
MAY/MAJ 31	- Solo: A Star Wars Story / Solo: Priča iz Ratova zvijezda

MEETING POINT CINEMA
 KINO MEETING POINT

📍 Hamdije Kreševljakovića 13 📞 033 668 186

MAY/MAJ 1, 2 & 7	- On Body and Soul / Tijelo i duša
MAY/MAJ 3	- Scream for me Sarajevo
MAY/MAJ 4	- In the Fade / Niotkuda
MAY/MAJ 5 & 9	- Avengers: Infinity War / Osvetnici: Rat beskonačnosti
MAY/MAJ 8	- Undercovered
MAY/MAJ 11 - 16, 24 & 27	- Double Lover / Dvostruki ljubavnik
MAY/MAJ 17 - 23, 25 & 29	- Gaston

 For movie time-table visit / Za raspored prikazivanja posjetite: www.destinationsarajevo.com

* Days of Sarajevo Canton / Dani Kantona Sarajevo

NOVO
OKUS KRSTAVCA
PROBAJ
DA NE PROBAŠ!


Sprite® is a registered trademark of The Coca-Cola Company. © 2018 The Coca-Cola Company.

M

MALAK
REGENCY
a luxury hotel

Iftar & Ramadan

IN
RESTAURANT AND BISTRO

MALAK REGENCY

Lets welcome together our favorite Guest, Holy Month of Ramadan.
Share your most special moments with family and friends at our Restaurant.
Treat yourselves to a most delicious Iftar, prepared with
exptional care and love for this special occasion.



Buregdžinica

📍 Bravadžiluk 17a
☎ 033 572 222
🕒 08:00 - 22:00
📄 Buregdžinica Oklagija





AMERIKANAC

INTERNATIONAL CUISINE / MEĐUNARODNA KUHNJA

📍 Branilaca Sarajeva 5 📞 033 210 494

🕒 09:00 - 23:00

Delight your taste buds with delicious meat salads, wok dishes, fish and meat specialties and enjoy the Amerikanac ambience.

Obradujte svoja nepca ukusnim mesnim salatama, wokovima, ribljim ili mesnim specijalitetima i uživajte u ambijentu restorana Amerikanac.

👉 Beefsteak Amerikanac



AŠČINICA ASDŽ

TRADITIONAL READY-TO-EAT MEALS / TRADICIONALNA GOTOVA JELA

📍 Čurčiluk mali 3 📞 033 238 500 🖱️ www.asdz.ba

🕒 08:00 - 19:00

If you are keen to try some Bosnian specialties, ASDŽ offers a tasty selection of dishes that are prepared according to traditional recipes.

Ukoliko želite probati specijalitete bosanske kuhinje ASDŽ nudi veliki izbor ukusnih jela spremljenih po tradicionalnoj recepturi.

👉 Stew-like Dish / Papaz čevab



AŠČINICA HADŽIBAJRIĆ F. NAMIKA

TRADITIONAL READY-TO-EAT MEALS / TRADICIONALNA GOTOVA JELA

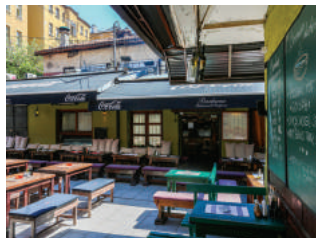
📍 Čurčiluk veliki 59 📞 033 536 111

🕒 07:00 - 18:00

As Sarajevo's oldest aščinica, this eatery is the ideal place to try some Bosnian specialties that are prepared using traditional recipes.

Najstarija aščinica u Sarajevu idealna je lokacija da probate specijalitete bosanske kuhinje pravljene po tradicionalnim receptima.

👉 Meat Dish / Pače



BARHANA

INTERNATIONAL CUISINE / MEĐUNARODNA KUHNJA

📍 Dulagina čikma 8 📞 033 447 727 🖱️ www.barhana.ba

🕒 10:00 - 24:00

Located in the heart of Baščaršija, Barhana is an excellent choice if you care to enjoy a delicious meal or relax with friends over drinks.

Smještena u srcu Baščaršije, Barhana je odličan izbor bilo da želite uživati u ukusnom obroku ili se opustiti uz piće sa prijateljima.

👉 Homemade Rakija (Brandy) / Domaće rakije





WHERE TO EAT GDJE JESTI



BISTROT DUETT

MEDITERRANEAN CUISINE/ MEDITERANSKA KUHNJA

📍 Zelenih beretki bb 📞 033 848 913 🌐 www.duett.ba

🕒 Mon-Fri/Pon-Pet: 09:30 - 23:00; Sat/Sub: 12:00 - 22:00

An original concept restaurant where you will have a chance to enjoy delicious Mediterranean dishes and fine wines in a relaxed atmosphere with light music.

Originalni koncept restorana u kojem ćete u opuštenoj atmosferi, uz laganu muziku, imati priliku uživati u ukusnim mediteranskim jelima i vrhunskim vinima.

👉 Orange and Honey Glazed Duck Breasts / Pačija prsa sa medom i naranđom



BUREGDŽINICA ASDŽ

SPECIALTIES ROASTED UNDER A SAČ / SPECIJALITETI ISPOD SAČA

📍 Bravadžiluk 28 📞 033 537 503

🕒 08:00 - 24:00

A local eatery in the heart of Baščaršija that serves traditional dishes like savory pita and meat specialties prepared beneath a sač.

Jedan od tradicionalnih tipova lokalnih restorana koji nudi ukusne pite i mesne specijalitete pripremljene ispod sača u srcu Baščaršije.

👉 Pastry with Fillings / Pite



FREE DELIVERY / BESPLATNA DOSTAVA:

Pon-Sub: 09:00 - 22:00

FREE DELIVERY / BESPLATNA DOSTAVA:

Pon-Sub: 09:00 - 22:00 | Ned: 10:00 - 18:00



📍 Čizmedžiluk 1

📞 033 236 000

🕒 Pon-Sub: 08:00 - 23:00



📍 Oprkanj 2

📞 033 537 555

🕒 08:00 - 23:00



Order online / naručite online: www.ferhatovic.ba



DRUGA KUĆA LORA

INTERNATIONAL CUISINE / MEĐUNARODNA KUHINJA

🏠 Kolodvorska 9-11 📞 033 716 700 🖱️ www.drugakuca.ba
🕒 07:00 - 23:00

Druga Kuća offers a unique concept to include a fine restaurant, cafe bar, wine bar, mini specialty shop and a play area for children.

Druga Kuća je jedinstven koncept koji obuhvata odličan restoran, cafe bar, wine bar, mini delikatesnu prodavnicu i igraonicu za djecu.

👉 Veal Ribs from the Oven with Vegetables / Teleća rebra iz krušne peći sa povrćem



DVERI

INTERNATIONAL CUISINE / MEĐUNARODNA KUHINJA

🏠 Prote Bakovića 12 📞 033 537 020 🖱️ www.dveri.co.ba
🕒 08:00 - 23:00

The unique ambience and the savory and wonderful foods that are served will draw you to Dveri – and you are sure to be back!

Jedinstven ambijent restorana i ukusna, sjajno servirana hrana natjerat će vas da posjetite Dveri, ali i da se ponovo vratite.

👉 Gulash Dveri / Gulaš Dveri



KOD BIBANA

LOCAL CUISINE / DOMAĆA KUHINJA

🏠 Hošin brijeg 43 📞 033 232 026
🕒 09:00 - 22:00

The hallmarks of this popular restaurant are the delicious cooked meals and roasted domestic specialties, and an unforgettable panoramic view of Sarajevo.

Ukusni kuhani i roštiljski specijaliteti domaće kuhinje i nezaboravan panoramski pogled na Sarajevo potpis su ovog popularnog restorana.

👉 Veal Baked under the Iron Bell / Teletina ispod sača



LE PONT

INTERNATIONAL CUISINE / MEĐUNARODNA KUHINJA

🏠 Vrbanja 1 (SCC) 📞 062 798 711
🕒 08:00 - 23:00

Le Pont is the perfect place to enjoy food that is prepared using only fresh ingredients. Gluten-free and vegan specialties are also served.

Le Pont je pravo mjesto za užitek u jelima napravljenim isključivo od svježih sastojaka, uključujući bezglutenske i veganske specijalitete.

👉 Veal Medallions in Saffron Sauce / Teleći medaljoni u šafran sosu





WHERE TO EAT GDJE JESTI



LIBERTAS

MEDITERRANEAN CUISINE / MEDITERANSKA KUHNJA

🏠 Logavina 9 📞 033 447 830 🌐 www.libertas.ba

🕒 10:00 - 24:00

Enjoy delicious Dalmatian specialties, as well as a wide selection of fine domestic and imported wines, all in a lovely setting.

U lijepom ambijentu restorana uživajte u ukusnim dalmatinskim specijalitetima i velikom izboru kvalitetnih domaćih i međunarodnih vina.

👉 Fish Stew (Brodetto) Libertas / Riblji brodet Libertas



MAISON COCO

FRENCH BAKERY / FRANCUSKA PEKARA

🏠 Mehremića trg bb 📞 062 963 394

🕒 Mon-Fri/Pon-Pet 07:00-20:00; Sat/Sub 08:00-17:00; Sun/Ned: 09:00-16:00

Opened since 2012 this bakery is a unique place in Sarajevo. Treat yourself to original sourdough bread, French pastries and tasty sandwiches.

Otvorena 2012. ova pekara je jedinstveno mjesto u Sarajevu. Počastite se originalnim hlebom od kiselog tijesta, francuskim pecivima i ukusnim sendvičima.

👉 Almond Croissant / Kroasan sa bademima



 Vapiano Sarajevo
VAPIANO.BA

VAPIANO
ALTA Shopping center
Franca Lehara 2
Sarajevo

VAPIANO®

PASTA | PIZZA | BAR

**NANINA KUHINJA**

NATIONAL CUISINE / NACIONALNA KUHINJA

📍 Kundurdžiluk 35-39 📞 033 533 333

👉 www.naninakuhinja.ba

🕒 08:00 – 23:00

Enjoy gourmet items that feature in our traditional cuisine, as well as authentic aromas and flavors, along with some domestic brandy and Herzegovinian wines.

Uživajte u gurmanskim jelima tradicionalne kuhinje, autentičnim mirisima i okusima uz domaće rakije i hercegovačka vina.

👉 Ravioli & Sarajevo Sahan / Klepe i sarajevski sahan



9,9-26,9 KM

**TAVOLA**

ITALIAN CUISINE / ITALIJANSKA KUHINJA

📍 Maršala Tita 50 📞 033 222 207

🕒 12:00 - 23:00; Sat/Sub: 13:00 - 23:00; Sun/Ned: 14:00 - 23:00

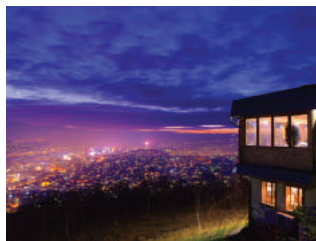
Tavola will delight everyone who is looking for a pleasant ambience, excellent Italian and Mediterranean dishes and professional service.

Tavola će oduševiti svakog u potrazi za ugodnim ambijentom, izvrsnim jelima italijanske i mediteranske kuhinje i profesionalnom uslugom.

👉 Homemade Spinach & Ricotta Ravioli/Domaći ravioli sa špinatom i rikotom



11-32 KM

**VIDIKOVAC - ZMAJEVAC**

INTERNATIONAL CUISINE / MEĐUNARODNA KUHINJA

📍 Zmajevac bb 📞 061 365 043

👉 www.vidikovac-zmajevac.com

🕒 08:00 - 24:00

A place that many visit to enjoy a spectacular view, have a break over coffee or try the delicious specialties.

Mjesto gdje mnogi dolaze kako bi uživali u prekrasnom pogledu, napravili predah uz kafu ili probali ukusne specijalitete.

👉 Slow-roasted Veal Short Ribs / Sporo pečena teleća rebra



7-25 KM

**ZAČIN**

INTERNATIONAL CUISINE / MEĐUNARODNA KUHINJA

📍 Tina Ujevića 13 📞 033 445 565

🕒 10:00 - 24:00; Sun/Ned: 14:00 - 22:00

Začin serves international specialties that are prepared using an unusual combination of spices and flavors that complement the exceptional wine list.

Začin nudi specijalitete internacionalne kuhinje pripremljene uz kombinaciju atipičnih začina i ukusa koje prati iznimno bogata vinska karta.

👉 Tagliata Steak



15-38 KM



Čevabdžinica
MRKVA

Tradicija od 1963

Pravo
ime za
čevap

NEW!

ORDER BY:

Viber



#mrkvacevapi
www.mrkva.ba

WHERE TO EAT GDJE JESTI

ČEVABDŽINICE, AŠČINICE, BUREGDŽINICE	MEDITERRANEAN CUISINE / MEDITERANSKA KUHNINJA
ČEVABDŽINICA HODŽIĆ 📍 Bravadžiluk 34 ☎ 033 532 866	LUKA SARAJEVO 📍 Obala Maka Dizdara 8 ☎ 033 209 303
ČEVABDŽINICA MRKVA BAŠČARŠIJA 📍 Bravadžiluk 13 ☎ 033 222 225	PIZZERIA TERRAZZA 📍 Štrosmajerova 8 ☎ 061 569 513
ČEVABDŽINICA MRKVA DOBRINJA 📍 Bulevar branilaca Dobrinje ☎ 033 222 225	INTERNATIONAL CUISINE / MEĐUNARODNA KUHNINJA
ČEVABDŽINICA MRKVA EXPRESS 📍 Envera Šehovića 34 ☎ 033 222 225	AL PARCO 📍 Zmaj Jovina 17 ☎ 057 344 744
ČEVABDŽINICA MRKVA GRBAVICA 📍 Zagrebačka bb ☎ 033 222 225	AUGUST BRAUN BRASSERIE 📍 Vrazova 6 ☎ 033 206 166
ČEVABDŽINICA MRKVA SCC 📍 Vrbanja 1 ☎ 033 222 225	BON APPETIT 📍 Kranjčevićeva 11 ☎ 061 287 618
ČEVABDŽINICA PETICA 📍 Oprkanj 2 ☎ 033 537 555	BURGER BAR 📍 Skenderija 31b ☎ 033 206 055
OKLAGIJA 📍 Bravadžiluk 17a ☎ 033 572 222	FAN FERHATOVIĆ 📍 Čizmedžiluk 1 ☎ 033 236 000
NATIONAL CUISINE / NACIONALNA KUHNINJA	MALA KUHNINJA 📍 Tina Ujevića 13 ☎ 061 144 741
KIBE MAHALA 📍 Vrbanjuša 164 ☎ 033 441 936	PIVNICA HS 📍 Franjevačka 15 ☎ 033 239 740
NANINA KUHNINJA 📍 Kundurdžiluk 35-39 ☎ 033 533 333	PIVNICA SARAJEVO 📍 Maršala Tita 7 ☎ 062 318 624
NOVA BENTBAŠA 📍 Bentbaša bb ☎ 033 446 138	SENDI 📍 Mustafe Kamerića 12 ☎ 033 468 222
TREBEVIČKI RAJ 📍 Brus bb ☎ 065 209 666	VAPIANO PASTA PIZZA BAR 📍 Franca Lehara 2 ☎ 033 956 954



DAMASK

Damask narghile lounge bar is a popular spot in Sarajevo, and is a place that always seems to be short an extra seat!

It is located in the lovely oriental ambience of Trgovke St. in Baščaršija, where Sarajevo's oldest covered market once stood. This market was founded by Mehmed Bey, son of Sarajevo founder Isa Bey Ishaković, during the first half of the 16th century.

With its large summer garden and natural shade, *Damask* can accommodate about 150 guests, and is the ideal place for pleasant socializing over narghile, coffee and natural juices (elderflower, rose, mint...).

Baščaršija has a special atmosphere during the blessed month of Ramadan, which runs from May 15 to June 15 this year. Many Sarajevans, as well as visitors to our city, follow the custom of sitting and enjoying narghile until late into the night.

Damask offers guests over 100 kinds of narghile: tropical and fruity flavors, *Fumari* tobacco, the classic *Al Fakher* or the original *Starbuzz*.

You can find out more about *Damask*, as well as a list of their flavors, at: www.damask.ba.

Narghile lounge bar *Damask* je popularno mjesto u Sarajevu, u kojem se gotovo uvijek traži mjesto više.

Nalazi se u veoma lijepom orijentalnom ambijentu ulice Trgovke na Baščaršiji, na mjestu gdje je nekada stajao najstariji sarajevski bezistan, kojeg je u prvoj polovini 16. stoljeća podigao Mehmed-beg, sin osnivača Sarajeva Isa-bega Ishakovića.

Sa velikom ljetnom baštom i prirodnom hladovinom, *Damask* prima oko 150 gostiju i idealno je mjesto za ugodna druženja uz nargile, kahvu i prirodne sokove od zove, ruže, nane...

Zaista posebna atmosfera na Baščaršiji vlada tokom mubarek (blagoslovljenog) mjeseca ramazana, koji ove godine traje od 15. maja do 15. juna. Brojne Sarajlije, ali i posjetitelji našeg grada upravo uz nargile tada običavaju sjediti i družiti se do kasno u noć.

Damask svojim gostima nudi preko 100 vrhunskih nargila – tropskih i noćnih okusa *Fumari* duhana, klasičnih aroma *Al Fakhera* ili originalnog *Starbuzza*.

Više detalja o *Damasku*, kao i spisak aroma koje imaju u ponudi, možete pronaći na njihovoj web stranici: www.damask.ba.

**AQUARIUS VILS**

CLUB / KLUB

🏠 Zmaja od Bosne 13 📞 061 210 788 🌐 www.aquariusvils.com
 ⌚ 08:00 - 24:00; Thu/Čet: 08:00 - 01:00; Fri-Sat/Pet-Sub: 08:00 - 02:00

A place for all generations, ideal for a daily coffee break, breakfast or lunch, along with some light music. In the evening, it becomes a club with shows by top DJs and bands.

Mjesto za sve generacije, u dnevnoj varijanti idealno za kafu, doručak ili ručak uz laganu muziku, koje se u večernjim satima transformišu u klub uz nastupe vrhunskih DJ-eva i bendova.

**BAKLAVA DUĆAN**

CAKE SHOP / SLASTIČARNA

🏠 Čizmeđziluk 20 📞 061 909 149 🌐 www.baklava.ba
 ⌚ 10:00 - 20:00; Sun/Ned: 11:00 - 17:00

This shop specializes in hand-made traditional sweets that are made from the finest ingredients and by following recipes that are more than two centuries old.

Specijalizovani objekat koji nudi ručno rađene tradicionalne poslastice, pravljene od najkvalitetnijih sastojaka i po receptima starijim više od 200 godina.

**BLIND TIGER**

BURGER & COCKTAIL BAR / BURGER I KOKTEL BAR

🏠 Dalmatinska 2 📞 033 849 522 🌐 www.blindtiger.ba
 ⌚ 07:00 - 01:00; Sun/Ned: 10:00 - 24:00

Blind Tiger is a bar in the center of town where you can try 70 different kinds of cocktails and craft or lager beers. The tasty gourmet burgers, vegan and vegetarian dishes will complete your visit.

Blind Tiger je bar u centru grada u kojem ćete uživati u sedamdesetak vrsta različitih koktela, kraf i lager piva. Posjetite će upotpuniti ukusni gurmanski burger, veganska i vegetarijanska hrana.

**CELTIC PUB**

PUB / PAB

🏠 Ferhadija 12 📞 033 834 576
 ⌚ 07:00 - 04:00; Sun/Ned: 07:00 - 02:00

Live music, a wide selection of alcoholic drinks and an interesting interior that is dominated by symbols of the famous Celtic Football Club are plenty of reasons for you to visit this pub in the center of Sarajevo.

Svirke uživo, veliki izbor alkoholnih pića i interesantan ambijent puba u kojem dominiraju simboli poznatog fudbalskog kluba Celtic pozivnika su da posjetite ovaj objekat u centru Sarajeva.





CINEMAS SLOGA

CLUB / KLUB

📍 Mehmeda Spahe 20 📞 033 218 811 🌐 www.cinemas.ba
🕒 21:00 - 05:00

A popular place in Sarajevo for club parties, especially on Thursdays. Monday is Latino Night, Friday offers concerts and parties and Saturday sees live performances by resident DJs.

Popularno sarajevsko mjesto za klubsku zabavu, posebno četvrtkom. Ponedjeljkom je na programu Latino Night, petkom koncerti i partiji, a subotom nastupi uživo i rezident DJ-evi.



CORDOBA

CAFE RESTAURANT / KAFE RESTORAN

📍 Trg djece Sarajeva 1 (BBI Centar) 📞 033 217 368
🌐 www.cordoba.ba 🕒 07:30 - 23:30

Cordoba Cafe is known for its modern interior, as well as a diverse offering and professional services. Enjoy hot or cold beverages, cakes, sushi and other 'salty' dishes.

Moderni enterijer u kombinaciji sa raznovrsnom ponudom i profesionalnom uslugom oduke su Cordoba cafea. Uživate u toplim ili hladnim napicima, kolačima, sushiju i drugim slanim jelima.



ČEKA

CAFE RESTAURANT / KAFE RESTORAN

📍 Maršala Tita 50 📞 033 220 461 🌐 www.ceka.ba
🕒 08:00-23:00; Fri-Sat/Pet-Sub: 08:00-00:00; Sun/Wed: 09:00-23:00

If you love fine coffee or tea, all kinds of desserts, healthy blends of natural juices, shakes & smoothies, or tasty food made with fresh ingredients, Čeka Cafe, in the heart of town, is the choice.

Bilo da ste ljubitelj odlične kafe ili čaja, raznovrsnih deserta, zdravih mješavina prirodnih sokova, frappea, smoothiea ili ukusnih jela od svježih sastojaka, Čeka Café u srcu grada je pravi odabir.



DAMASK

NARGHILE BAR / NARGILA BAR

📍 Trgovke 29 📞 061 338 278 🌐 www.damask.ba
🕒 08:00 - 24:00

The ideal place for pleasant socializing in a lovely setting with a summer garden that is usually full to capacity. Find your favorite narghile flavor in the very center of Bašćarsija!

Idealno mjesto za ugodno druženje u prelijepom ambijentu i ljetnoj bašti u kojoj se često traži mjesto više. Pronađite vaš omiljeni okus nargile u središtu Bašćarsije!



**ELEMENTS**

CAFE RESTAURANT / KAFE RESTORAN

📍 Trg djece Sarajeva 1 (BBI Centar) ☎️ 062 252 508

🕒 07:30 - 23:30

Elements is a place where you can relax and take a break after shopping or at the end of the working day. Try something refreshing or eat a tasty meal with family, friends or business partners.

Elements je mjesto na kojem ćete se opustiti i napraviti pauzu nakon šopinga ili radnog dana. Osvježite se ili pojedite ukusan obrok u društvu porodice, prijatelja ili poslovnih partnera.

**GASTRO PUB VUČKO**

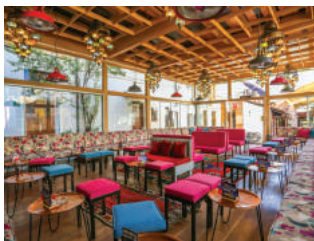
PUB / PAB

📍 Radićeva 10 ☎️ 033 208 028

🕒 08:00 - 24:00

Located in the center of town, Gastro Pub has a certain ambience, where you can enjoy more than 100 kinds of beer, 50 fine wines, plus a wide selection of food that is sure to satisfy all tastes.

Gastro pub u centru grada u kojem ćete u specifičnom ambijentu uživati u više od 100 vrsta piva, 50 etiketa vrhunskih vina kao i bogatoj ponudi jela koja će zadovoljiti sve ukuse.

**LIBRIS**

NARGHILE BAR / NARGILA BAR

📍 Velika avlija 4 ☎️ 060 314 16 37

🕒 08:00 - 23:00

Cafe Libris offers an innovative concept in a local spirit with a hint of the orient - it is an excellent mix of creativity, quality and has a laid-back atmosphere.

Cafe Libris je inovativni koncept domaćeg duha uz primjesu orijenta i predstavlja odličan sklad kreativnosti, kvalitete i opuštenog uživanja.

**MANOLO**

CAFE RESTAURANT / KAFE RESTORAN

📍 Maršala Tita 23 ☎️ 033 205 058

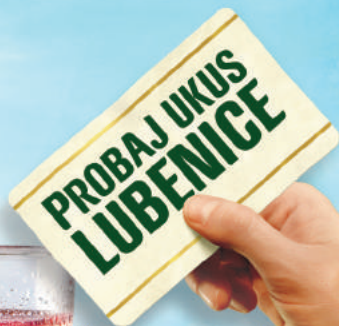
🕒 08:00 - 23:00; Sun/Ned: 10:00 - 23:00

Manolo is a cafe-restaurant where you will enjoy some hot and cold beverages, the delicious food and sweets that are served, as well as the pleasant atmosphere.

Manolo je kafe restoran u kojem ćete podjednako uživati u ponudi toplih i hladnih napitaka, ukusnoj hrani, poslasticama i ugodnom ambijentu.



NOVO SOMERSBY. OSVJEŽENJE



**PROROCK CLUB JOHNNY**

CLUB / KLUB

📍 Zmaja od Bosne 73 📞 062 138 525

🕒 08:00 - 02:00

One of the best places in Sarajevo dedicated to rock music. Fans of this genre can enjoy live performances by local rock bands on weekends, as well as parties and karaoke nights during the week.

Jedna od najboljih sarajevskih lokacija posvećenih rock muzici gdje ljubitelji ovog žanra vikendom mogu uživati u nastupima rock bendova, kao i partijama i karaoke zabavama tokom sedmice.

**SOHO LOUNGE BAR**

CAFE RESTAURANT / KAFE RESTORAN

📍 Nikole Teste 53A 📞 065 436 029 🖱️ www.soholoungebar.ba

🕒 07:00 - 23:00

The pleasant atmosphere and calm ambience, tasty sweets and a cup of fine coffee; a wide range of meals, a fine wine list, discrete and exclusive service are all reasons to visit Soho Lounge Bar.

Ugodna atmosfera i mirnoća ambijenta, ukusne poslastice i šoljica kvalitetne kafe, lepeza biranih jela, etikete vrhunskih vina, diskretna i ekskluzivna usluga, poziv su da posjetite Soho Lounge Bar.

**TALKS & GIGGLES**

CAFE & CAKE SHOP / KAFE SLASTIČARNA

📍 Hamdije Kreševljakovića 61 📞 062 606 228

🕒 Mon-Sat/Pon-Sub: 08:00 - 22:00

A place where friends, old acquaintances and total strangers can meet to enjoy a cup of fine coffee, a limunana (lemonade, fruits and mint) or muffins, and try some great American pancakes.

Mjesto za susret prijatelja, starih poznanika i potpunih neznanaca sa kojima ćete uživati u šoljici kvalitetne kafe, limunani (spoj limunade, voća i nane), muffinima i probati vrhunske američke palačinke.

**UNDERGROUND CLUB**

CLUB / KLUB

📍 Maršala Tita 56 📞 061 502 476 🖱️ www.underground.ba

🕒 20:00 - 05:00

Perfect spot for those who love rock, jazz and blues, outstanding live gigs and unforgettable parties. The wide selection of drinks complements the sausages, chicken wings and hamburgers.

Idealno mjesto za sve ljubitelje rocka, jazz i bluesa, odličnih svirki uživo i nezaboravnih partija. Uz bogat izbor pića u ponudi su i kobasice, pileća krilca i hamburgeri.





CLUBS / KLUBOVI	KAMARIJA POINT OF VIEW 🏠 Pod bedemom bb ☎ 062 546 496	ZLATNA RIBICA 🏠 Kaptol 5 ☎ 033 836 348
COLOSEUM CLUB 🏠 Terezije bb ☎ 033 250 860	KOLOBARA HAN 🏠 Saračić 52 ☎ 033 440 159	BARS & PUBS / BAROVI I PIVNICE
CRISTAL CABARET GENTLEMEN'S CLUB 🏠 Soukbnar 4 ☎ 060 322 60 80	MRVICA 🏠 Paromlińska 53h ☎ 062 887 777	ICE COCKTAIL AND SNACK BAR 🏠 Braće Begić 6 ☎ 062 328 722
JAZZBINA SARAJEVO 🏠 Maršala Tita 38 ☎ 061 311 523	MRVICA OLD TOWN 🏠 Jelićeva 1 ☎ 062 802 000	MR CHARLIE CHAPLIN 🏠 Bihacka 19 ☎ 060 311 32 52
MASH 🏠 Branitelaca Sarajeva 20/1 ☎ 062 225 593	OPERA 🏠 Branitelaca Sarajeva 25 ☎ 061 156 943	MR KAN 🏠 Zmaja od Bosne 69 ☎ 062 016 090
CAFES / KAFIĆI	PANNA COTTA 🏠 Mala ateja bb ☎ 033 629 380	SARAJEVSKO PUB 🏠 Koturova 1 ☎ 062 848 776
ĠÖNÖL KAHVESI 🏠 Vrbanja 1 ☎ 061 551 020	VIJEĆNICA 🏠 Brodac 2 ☎ 033 232 210	SARAJEVSKO PUB – MINJON 🏠 Vrazova 24 (Maršala Tita 12) ☎ 061 166 462

BOSNIA AND HERZEGOVINA
SARAJEVO - SKENDERIJA

CROATIA
ROGOZNICA - MARINA FRAPA

CRISTAL
CABARET GENTLEMEN'S CLUB

Every night from 21h

Cristal Club

+387 60 322 60 80
RESERVATIONS: +385 91 976 84 69



BAKLAVA SHOP

TRADITIONAL SWEETS / TRADICIONALNE POSLASTICE

📍 Bravadžiluk 16 📞 061 965 580
🕒 09:00 - 22:30

Baklava Shop is a place where every gourmet will find the perfect traditional Turkish-Bosnian sweets made with walnuts, almonds, hazelnuts, pistachios.

Baklava Shop je objekat u kojem će svaki sladokusac pronaći odgovarajuću tradicionalnu tursko - bosansku poslasticu pripremljenu sa orasima, bademima, lješnjacima ili pistacijama.



BEE JAPA

HONEY AND HONEY-BASED PRODUCTS / MED I PROIZVODI OD MEDA

📍 Vrbanja 1 (SCC) 📞 061 369 433 🌐 www.beejapa.ba
🕒 10:00 - 22:00

If you are looking for quality honey, products made from honey, honey mixes and medicinal herbs, then the specialty shop, Bee Japa, is just what you are looking for.

Ukoliko ste u potrazi za kvalitetnim pčelinjim medom, preparatima na bazi meda, mednim koktelima i ljekovitim biljem, specijalizirana prodavnica Bee Japa je upravo ono što tražite.



BH CRAFTS

HANDMADE CLOTHES & ACCESSORIES / RUČNO RAĐENA ODJEĆA I DODACI

📍 Čurčilik veliki 8 📞 033 238 415 🌐 www.bhcrafts.org
🕒 09:00 - 21:00; Sat/Sub: 09:00 - 19:00; Sun/Ned: 10:00 - 16:00

BH Crafts offers unique clothing, souvenirs and items for the home. Everything is handmade and the designs take their inspiration from traditional motifs used by the peoples of BiH.

BH Crafts nudi unikatnu odjeću, suvenire i predmete za uređenje kuće. Svi proizvodi su ručno rađeni, a dizajn je inspirisan tradicionalnim motivima naroda u BiH.



FRANZ & SOPHIE

TEA SHOP / PRODAVNICA ČAJEVA

📍 Petrkijina 6 📞 033 218 411 🌐 www.franz-sophie.ba
🕒 10:00 - 21:00; Sun/Ned: 12:00 - 18:00

Unique place where you can find organic teas from all over the world – just like the nature and tea masters have created them. You will be served by the first tea sommelier in the region.

Jedinstveno mjesto na kojem možete naći organske čajeve iz cijelog svijeta, baš onakve kakvim su ih stvorili priroda i majstori čaja. Uslužit će vas prvi sommelier za čaj u regionu.





LAMARUŽ

NATURAL COSMETIC PRODUCTS / PRIRODNI KOZMETIČKI PROIZVODI

🏠 Gazi Husrev-begova 54 📞 033 233 313

🕒 Mon-Sat/Pon-Sub: 10:00 - 18:00

Lamaruž offers eco-friendly soaps and cosmetics made using pure olive oil, lavender, honey and goat milk, along with essential oils and medicinal herbs from Herzegovina.

Lamaruž nudi ekološke sapune i kozmetičke proizvode od čistog maslinovog ulja, lavande, meda i kozjeg mlijeka uz dodatak eteričnih ulja i ljekovitog bilja hercegovačkog kraja.



LEGO® STORE SARAJEVO

TOY STORE / PRODAVNICA IGRAČAKA

🏠 Franca Lehara 2 📞 033 590 579 🌐 www.svijetkockica.ba

🕒 09:00 - 22:00; Sun/Ned: 11:00 - 19:00

LEGO® Store is a place where LEGO fans, both young and old, can have fun and socialize. All are welcome at this magical world of LEGO bricks, which is located on the second floor of Alta Shopping Center.

LEGO® Store je mjesto zabave i druženja kako za male, tako i za velike LEGO fanove, koji su dobrodošli u čarobni svijet LEGO kockica koji se nalazi u Alta Shopping Centru na 2. spratu.



SARAJEVO CITY CENTER

Member of Al Shiddi Group

www.scc.ba



MAGAZA

CONCEPT STORE / KONCEPT DUĆAN

📍 Čurčilik veliki 20 📞 033 266 000 🖱️ www.magaza.com.ba
🕒 Mon-Sat/Pon-Sub: 09:00 - 21:00

Sarajevo's favorite music shop offers a unique mix of music, music-themed gifts and fashion, with London brands Cocorose and Azuni, and official merchandise of Balkan music star Dino Merlin.

Kultni sarajevski dućan na jedinstven način spaja muziku i modu. Najbolji izbor muzike, muzičkih poklona, suvenira balkanske muzičke zvijezde Dine Merlina, te modnih brendova Cocorose London i Azuni.



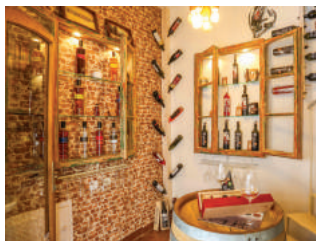
OPTIKA OCULTO

PRESCRIPTION GLASSES AND SUNGLASSES / DIOPTRIJSKE I SUNČANE NAOČALE

📍 Vrbanja 1 (SCC) 📞 033 733 333
🖱️ www.oculto.ba 🕒 10:00 - 22:00

Committed to every customer, the Optika Oculito Team offers a different experience for those purchasing eyewear. Come visit and feel the passion this exclusive optical studio has for unique glasses.

Posvećeni svakom kupcu tim Optike Oculito pruža drugačije iskustvo kupovine naočala. Posjetite ih i osjetite strast prema unikatnim dioptrijskim i sunčanim naočalama u ekskluzivnom optičkom studiju.



WINE BOUTIQUE

WINE SHOP / PRODAVNICA VINA

📍 Čurčilik mali Ba 📞 061 248 743
🕒 12:00 - 18:00

Wine and brandy lovers can purchase or try domestic wines from all over BiH in the heart of Bašaršija. The wines by Carski Vinogradi, enjoyed by the Austro-Hungarian Emperors, deserve special mention.

Ljubitelji vina ili rakija u srcu Bašaršije mogu kupiti ili degustirati odabrana domaća vina iz svih regija Bosne i Hercegovine, od kojih se posebno ističu vina Carskih vinograda u kojima su uživali i austrougarski carevi.



ZOO CENTAR

SPECIALIZED PET SHOP / SPECIJALIZOVANA PRODAVNICA ZA KUĆNE LJUBIMCE

📍 Vrbanja 1 (SCC) 📞 033 520 160 🖱️ www.zoo-centar.com
🕒 10:00 - 22:00

Whether you are a dog, cat, bird or rodent lover, a passionate aquarium keeper or terrarium enthusiast, you will find all that you need in one place. The company also has a veterinary pharmacy.

Na jednoj adresi pronaći ćete sve što vam je potrebno bilo da ste ljubitelj pisa, mačaka, ptica, glodara, strastveni akvarista ili poklonik teraristike. U okviru kompanije posluje i veterinarska apoteka.





SHOPPING CENTERS / ŠOPING CENTRI	KAZANDŽIJA N. ALIĆ 🏠 Kovači 19 ☎ 061 212 149	POKLON GALERIJA FOR ME 🏠 Mula Mustafe Bašeskije 20 ☎ 033 232 091
ALTA 🏠 Franca Lehara 2 ☎ 033 953 800	PAPUČAR A. KALAJDŽISALIHVIĆ 🏠 Sarači 15 ☎ 033 447 999	SARAJ BOSNA 🏠 Trgovke 25 ☎ 061 273 384
BBI CENTAR 🏠 Trg djece Sarajeva 1 ☎ 033 569 999	ZLATAR DŽENETIĆ 🏠 Gazi Husrev-begova 15 ☎ 033 533 938	FASHION & ACCESSORIES / MODA I MODNI DODACI
IMPORTANNE 🏠 Zmaja od Bosne 7 ☎ 033 266 295	ZLATAR F. SOFIĆ 🏠 Gazi Husrev-begova 53 ☎ 033 538 147	BAZERDŽAN 🏠 Curčiluk veliki 12 ☎ 033 535 102
SARAJEVO CITY CENTER 🏠 Vrbanja 1 ☎ 062 992 492	GIFTS & SOUVENIRS / POKLONI I SUVENIRI	NAVIGARE 🏠 Trg djece Sarajeva 1 ☎ 033 207 892
TRADITIONAL CRAFTS / TRADICIONALNI ZANATI	ANTIKA BABIĆ 🏠 Oprkanj 12 ☎ 062 604 200	FOOD & DRINK / HRANA I PIĆE
KAZANDŽIJA MUHAMED, ISMET I ISMIR HUSEINOVIĆ 🏠 Bašćaršija 36 ☎ 061 139 511	GALERIJA EGOIST 🏠 Trgovke 21 ☎ 060 326 22 24	STEFIJANO – ROSE OF BULGARIA 🏠 Curčiluk mali 16 ☎ 033 535 335

Enjoy & Relax

Perfect choice for business as well as leisure travelers.



Business or leisure?

What about both?



Hotel Radon Plaza, Džemala Bijedića 185, 71 000 Sarajevo, Bosnia and Herzegovina

t: + 387 33 752 900, + 387 33 752 906, e mail: booking@radonplazahotel.ba, reservations@radonplazahotel.ba

www.radonplazahotel.ba



EYOF 2019
Sarajevo & East Sarajevo

**WE WANT YOU,
APPLY NOW!**

CALL FOR VOLUNTEERS!

ONLINE REGISTRATION

<https://volunteers.eyof2019.net>

WHO?

PEOPLE OF ALL AGES (14 – 77)
#RESPONSIBLE #COMMUNICATIVE #SOCIAL

WHAT?

**TO VOLUNTEER AND TO CONTRIBUTE
TO THE BIGGEST SPORT EVENT SINCE 1984**

WHEN?

NOW! A.S.A.P.



BEARDOCRACY

Sarajevo designer Amar Aljović created the *Beardocracy* beard care product line and unisex facial creams out of a desire to offer himself and his friends 100% natural quality products.

The *Beardocracy* line features three kinds of oil that are suitable for beards: *XIII – Pirate's Soul* (citrus fragrance), *Viking's Pride* (pine fragrance) and *Mr. Wolf* (beard growth formula).

There are also two kinds of natural beard and facial soaps: *Bad Mot#efu*ker* and *Yaam*, with activated charcoal and coffee grounds, which can also serve as a peeling. Then there's *Charlie's Magic Beard Balm* (balsam for shaping longer beards), *Bad to the Bone* (beard wax) and *Crème de la Crème* (unisex cream) with jasmine fragrance.

The offering also includes hand-made wooden items made from walnut and hornbeam: *Mad Carpenter*, a beard comb and boar bristle brush, as well as *Beard Board*, a stand that holds two bottles of oil, balsam and a comb.

All products are totally natural and hand-made, and may be purchased via the company's Facebook page, or by phoning: 062 845 860.

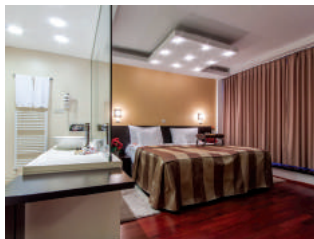
Iz želje da sebi i svojim prijateljima ponudi 100% prirodnu i kvalitetnu kozmetiku, sarajevski dizajner Amar Aljović kreirao je *Beardocracy* – liniju proizvoda za njegu muške brade, te uniseks kremu za njegu lica.

U *Beardocracy* asortimanu su tri vrste ulja za bradu: *XIII – Pirate's Soul* sa mirisom citrusa; *Viking's Pride* sa mirisom šumske borovine i *Mr. Wolf* sa formulom koja podstiče rast dlake.

Tu su još i dvije vrste prirodnih sapuna za bradu i lice (*Bad Mot#efu*ker* i *Yaam*) od aktivnog ugljena i toza od kafe, koji služe i kao piling, zatim *Charlie's Magic Beard Balm* – balzam za oblikovanje duže brade, *Bad to the Bone* – vosak za bradu, kao i *Crème de la Crème* – unisex krema za lice, sa mirisom jasmina.

U ponudi su i ručno rađeni proizvodi od drveta oraha i graba: *Mad Carpenter*, češalj za bradu, četke od veprove dlake, kao i *Beard Board*, stalak za dvije bočice ulja, balzam i češalj.

Svi *Beardocracy* proizvodi potpuno su prirodni i ručno rađeni, a mogu se kupiti online na njihovom Facebook profilu ili naručiti putem telefona: 062 845 860.



CITY BOUTIQUE HOTEL

★★★★

🏠 Mula Mustafe Bašeskije 2 📞 033 566 850
📍 www.cityhotel.ba 🚗📶📶📶

A modern facility, comfortable rooms, professional staff and an excellent location are just a few of the reasons to choose this hotel and offer yourself a lovely and unforgettable stay in Sarajevo.

Moderno opremljene i komforne sobe, profesionalno osoblje i odlična lokacija samo su neki od faktora zbog kojih vrijedi izabrati ovaj hotel, te priuštiti sebi ugodan i nezaboravan odmor u Sarajevu.



HARIS YOUTH HOSTEL

🏠 Vratnik Mejdani 37 📞 061 518 825
📍 www.hyh.ba 🚗📶

With its kind hosts, you are sure to feel right at home in this hostel, which is located in the Sarajevo neighborhood of Vratnik. It offers 25 beds and guests can enjoy the hostel bar.

U ovom hostelu ćete se osjećati kao kod kuće uz ljubazne domaćine. Hostel, koji je smješten u sarajevskom naselju Vratnik, raspolaže sa 25 kreveta, a gosti mogu uživati u hostelskom baru.



HOTEL AZIZA

★★★★

🏠 Saburina 2 📞 033 257 940
📍 www.hotelaziza.ba 🚗📶📶📶

You will come to this family hotel as a guest and leave as a friend! Each room has a story to tell and the room numbers represent important years in the lives of Mehmed and Aziza and their family.

U ovaj porodični hotel doći ćete kao gost a iz njega otići kao prijatelj. Svaka soba hotela priča svoju priču, a brojevi soba predstavljaju važne datume u životima Mehmeda i Azize i njihove porodice.



HOTEL BAŠTINA LULA

★★★

🏠 Luledžina 14 📞 033 232 250
📍 www.hotel-lula.com 🚗📶📶

Baština Lula Hotel is housed in a historical building in the very heart of Bašaršija, just a stone's throw from the famous Sebilj, and is an ideal starting point for taking in Sarajevo attractions.

Hotel Baština Lula je smješten u povijesnoj građevini u srcu Bašaršije na svega par koraka od poznatog sarajevskog Sebilja i idealna je polazna tačka za obilazak sarajevskih atrakcija.



Residence Inn® Marriott

IT'S NOT A ROOM. IT'S A RESIDENCE.

Relax and unwind when you want. And stay focused
and productive when it's essential.

At Residence Inn by Marriott Sarajevo*, we'll make
sure you thrive during your stay.



RESIDENCE INN BY MARRIOTT® SARAJEVO

Skenderija 43 | 71 000 Sarajevo

T +387 33 563 600 F +387 33 563 601 | www.residenceinnsarajevo.com


NOVOTEL
HOTELS & RESORTS

SARAJEVO
BRISTOL

Fra Filipa Lastrića 2 • 71000 Sarajevo
Bosnia and Herzegovina
Phone +387 (0) 33 705 000
Fax +387 (0) 33 705 001

novotel.com • accorhotels.com

reservations@bristolsarajevo.com
info@bristolsarajevo.com





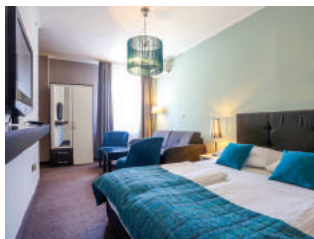
HOTEL COSMOPOLIT

★★★★

📍 Radićeva 15 📞 033 251 100
🌐 www.hotelcosmopolit.com 📶📶📶📶

Located in the city center, just a few steps from BBI Center, many institutions and attractions, this modern hotel is perfect for a nice stay in Sarajevo, whether as a business traveler or tourist.

Smješten u centru grada, nekoliko koraka od BBI Centra te mnogih institucija i atrakcija, ovaj moderni hotel je pravi izbor za ugodan boravak u Sarajevu tokom poslovnog ili turističkog putovanja.



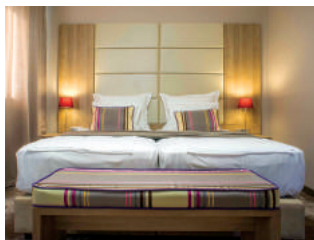
HOTEL SOKAK

★★★

📍 Mula Mustafe Bašeskije 24 📞 033 570 355
🌐 www.hotel-sokak.ba 📶📶📶

Located between Cathedral and the Old Temple, on a street where you can visit places of worship for all four of the world's great religions, this hotel offers 12 comfortable rooms and two apartments.

Lociran između sarajevske Katedrale i Starog hrama u ulici u kojoj možete obići bogomolje sve četiri velike svjetske religije, ovaj hotel nudi 12 komfornih soba i 2 apartmana.



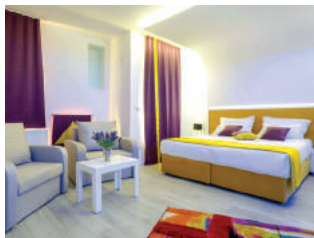
HOTEL VIP

★★★★

📍 Jaroslava Černija 3 📞 033 535 533
🌐 www.hotelvip.info 📶📶📶

Whether you are here on business or as a tourist, VIP Hotel offers comfort and ease in a quiet location. Bašćaršija, the old city core, and other sights and museums, are just a few minutes' walk away.

Hotel VIP pruža udobnost i komfor na mirnoj lokaciji, bilo da ste u posjeti Sarajevu poslovno ili turistički, a stara gradska jezgra Bašćaršija, gradske atrakcije i muzeji su na nekoliko minuta hoda.



LIBRIS BOUTIQUE HOTEL

★★★★

📍 Bentbaša 7 📞 033 863 076
🌐 www.librishotel.com 📶📶📶

Libris Boutique Hotel offers accommodation in comfortable and modern rooms. Just 200 meters from Vijećnica and a couple minute's walk from Bašćaršija, it is the perfect starting point for touring Sarajevo.

Boutique hotel Libris nudi smještaj u komfornim i moderno uređenim sobama. Smješten na 200 metara od Vijećnice i par minuta hoda od Bašćaršije idealna je početna tačka za obilazak Sarajeva.





HOTELS / HOTELI	HECCO DELUXE 🏠 Ferhadija 2 ☎ 033 558 995	♥♥♥♥	BEDS AND BREAKFAST AND GUEST HOUSES / PRENOČISTA I PANSIONI	
ART 🏠 Vladislava Skarića 3 ☎ 033 232 855	♥♥♥♥	HOLIDAY 🏠 Zmaja od Bosne 4 ☎ 033 288 200	♥♥♥♥	
ASTRA 🏠 Zelenih beretki 9 ☎ 033 252 100	♥♥♥	NOVOTEL SARAJEVO BRISTOL 🏠 Fra Filipa Laštrića 2 ☎ 033 705 000	♥♥♥♥♥	
BOSNIA 🏠 Kulovića 9 ☎ 033 567 010	♥♥♥♥	RADON PLAZA 🏠 Džemala Bijedića 185 ☎ 033 752 900	♥♥♥♥♥	
COURTYARD BY MARRIOTT 🏠 Skenderija 1 ☎ 033 563 606	♥♥♥♥♥	RESIDENCE INN BY MARRIOTT 🏠 Skenderija 43 ☎ 033 563 600	♥♥♥♥♥	
EUROPE 🏠 Vladislava Skarića 5 ☎ 033 580 400	♥♥♥♥♥	TARČIN FOREST RESORT & SPA 🏠 Višovačka bb, Tarčin ☎ 033 947 100	♥♥♥♥♥	
			MOTELS AND HOSTELS / MOTELI I HOSTELI	
			PROMENADE INN 🏠 Strosmajerova 10 ☎ 061 618 899	♥♥
			URBAN APARTMENTS STROSSA 🏠 Strosmajerova 1/1 ☎ 061 088 966	♥♥
			HOSTEL BALKAN HAN 🏠 Dalmatinska 6 ☎ 061 538 331	♥
			HOSTEL VAGABOND 🏠 Ferhadija 21 ☎ 061 794 141	♥

Rate for a double room (per night) / Cijena noćenja u dvokrevetnoj sobi
 ♥ under / do 50 KM; ♥♥ 51-100 KM; ♥♥♥ 101-150 KM; ♥♥♥♥ 151-200 KM; ♥♥♥♥♥ over / preko 201 KM



— MAKE ROOM —
FOR COMFORT

Vaš hotel u Sarajevu. Mjesto za ispunjen dan.

Skenderija 1, Sarajevo, Bosna i Hercegovina
 tel: +387 33 563 606; www.marriott.com/sjcy

COURTYARD®
Marriott.



CENTAR SAFET ZAJKO

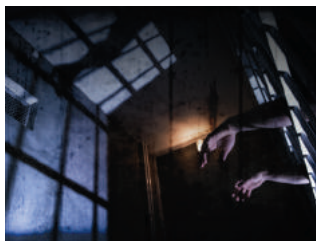
SPORT & RECREATION / SPORT I REKREACIJA

🏠 Hatilovići bb 📞 033 774 590

🕒 08:00 - 23:00

With many sports and recreational activities, well maintained sports fields and a children's playground, the Safet Zajko Center for Education, Sport and Recreation is a facility for all generations.

Centar za edukaciju, sport i rekreaciju Safet Zajko je kompleks namijenjen svim generacijama, koji nudi brojne sportske i rekreativne sadržaje, uređene zelene površine i dječija igrališta.



FOX IN A BOX ROOMSCAPE

ENTERTAINMENT / ZABAVA

🏠 Sime Milutinovića 15/1 📞 061 101 007 🌐 www.foxinabox.ba

🕒 09:30 - 22:30

Live adventure games you can do with family and friends - become secret agents or bank robbers during 60-minute quests by solving a series of mysteries and brain-twisting riddles that stand in your way.

Avanturističke igre za porodicu ili grupu prijatelja - postanite tajni agenti ili pljačkaši banke na 60 minuta rješavajući niz misterija i intrigantnih zagonetki koje Vam stoje na putu ka izlazu.



OLIMPIJSKI BAZEN SARAJEVO

SPORT & RECREATION / SPORT I REKREACIJA

🏠 Bulevar M. Selimovića 83b 📞 033 773 850 🌐 www.bazen.ba

🕒 07:00 - 23:00

The indoor Olympic swimming pool (50 m) is the perfect place for children and adults to have fun and enjoy the many sports activities. The facility offers swimming lessons and has a fitness center.

Zatvoreni olimpijski bazen dužine 50m idealno je mjesto za rekreaciju djece i odraslih, kao i brojne sportske aktivnosti. U objektu djeluju organizovane škole plivanja te fitness centar.



SARAJEVO INSIDER

CITY TOURS & EXCURSIONS / GRADSKJE TURE I EKSKURZIJE

🏠 Zelenih beretki 30 📞 061 190 591 🌐 www.sarajevoinsider.com

🕒 09:00 - 18:00; Sat-Sun/Sub-Ned: 10:00 - 16:00

The best way to get to know Sarajevo is with Insiders. Their specialties are daily and private tours in the city and surroundings and excursions in Bosnia and Herzegovina.

Najbolji način da upoznate Sarajevo je sa Insiderima. Njihova specijalnost su dnevne i privatne ture po gradu i okolini te izleti po Bosni i Hercegovini.





SUNNYLAND

AMUSEMENT PARK / ZABAVNI PARK

🏠 Miljevići bb (Zlatište - Trebević) ☎️ 057 991 339
 🌐 www.sunnyland.ba 🕒 09:00 - 22:00

At this amusement park, which is a ten-minute drive from the center of Sarajevo, you can enjoy the adrenaline-pumping ride, Alpine Coaster, and take in a panoramic view of the city from two cafe-restaurants.

U ovom zabavnom parku, udaljenom desetak minuta vožnje od centra Sarajeva, možete uživati u adrenalinskoj vožnji alpine roller coasterom, te panoramskom pogledu na grad iz dva cafe-restorana.



ZOOM TRAVEL

EXCURSIONS & PACKAGE TOURS / EKSKURZIJE I ARANŽMANI

🏠 Omladinska do br. 3 ☎️ 061 238 719 (24/7) 🌐 www.zoom-travel.com
 🕒 Mon-Fri/Pon-Pet: 09:00 - 18:00; Sat/Sub: 10:00 - 16:00

An agency that specializes in organizing tours and creating package tours that will familiarize you with BiH and the Balkan region, cultural-historical heritage, majestic nature and friendly people.

Specijalizovana agencija za organizaciju tura i paket aranžmana kreiranih tako da upoznate Bosnu i Hercegovinu i regiju Balkana, kulturno-historijsko naslijeđe, veličanstvenu prirodu i pristupačne ljude.



Explore the history
of this B&H brewery and enjoy
some famous Sarajevo beer.

🕒 Thu - Sun: 10:00 - 18:00 🌐 www.sarajevska-pivara.com



History,
tradition and quality
all in one place

🕒 10:00 - 01:00 🌐 www.pivnicahs.com ☎️ +387 33 239 740 ☎️ +387 61 488 019

Visit the Museum and have a great lunch at Pivnica HS for just 25KM per person.

Find us at **Franjevačka 15**, a five-minute walk from Vijećnica and Latin Bridge.

**BAHÇECI IVF CENTAR**

IVF CENTER / CENTAR ZA VANTJELESNU OPLODNJU

📍 Hamdije Kreševljakovića 57 📞 033 420 194

🌐 www.bahceci.com 🕒 Mon-Fri/Pon-Pet: 09:00-17:00; Sat/Sub: 08:00-12:00

The Bahçeci Group is one of the world's largest centers for IVF. State-of-the-art technology provides male and female patients with solutions for problems they may have with their reproductive health.

Grupacija Bahçeci važi za jedan od najvećih centara za vantijesnu oplodnju u svijetu. Uz najsvremenije tehnologije pacijentima se nude rješenja problema ženskog i muškog reproduktivnog zdravlja.

**POLIKLINIKA SANASA**

PRIVATE CLINIC / PRIVATNA POLIKLINIKA

📍 Dr. M. Pintola 31 📞 033 763 763 🌐 www.poliklinikasanasa.com

🕒 Mon-Fri/Pon-Pet: 09:00 - 17:00; Sat/Sub: 09:00 - 14:00

Complete health care in ophthalmology, dental medicine, cardiology, pediatrics, dermatology, gynecology, urology, orthopedics, medical diagnostics, internal medicine, surgery and more.

Sveobuhvatna zdravstvena njega iz oblasti oftalmologije, stomatologije, kardiologije, pedijatrije, dermatologije, ginekologije, urologije, ortopedije, dijagnostike, interne medicine, hirurgije i dr.

**POLIKLINIKA SVJETLOST**

EYE CLINIC / OČNA POLIKLINIKA

📍 Dr. M. Pintola 23 📞 033 762 772 🌐 www.svjettlost-sarajevo.ba

🕒 Mon-Thu/Pon-Cet: 08:00 - 20:00; Fri/Pet: 08:00 - 18:00

Svjettlost offer only the best for your eyes: world class experts and latest technology in friendly environment including ophthalmological diagnostics, retinal treatments, laser eye surgery and more.

Svjettlost nudi najbolje za vaše oči povezujući stručnost, tehnologiju i iskustvo uključujući oftalmološku dijagnostiku, retinološke usluge, lasersku korekciju dioptrije i drugo.

**VIP EGE**

BEAUTY SALON / SALON LJEPOTE

📍 Skenderija 8 📞 061 228 858

🕒 Mon-Sat/Pon-Sub: 08:00 - 20:00

Enjoy the special atmosphere of this beauty salon, which offers a wide range of services: haircuts, drying, coloring, hair removal, massage, facial and body care and professional makeup application.

Salon ljepote u kojem ćete uživati u posebnoj atmosferi nudi veliki broj tretmana kao što su šišanje, feniranje, farbanje, depilacija, masaže, njega lica i tijela i profesionalno šminiranje.





TOURIST AGENCIES / TURISTIČKE AGENCIJE	KARTING ARENA SPEED EXTREME 📍 Stupska bb (TC Bingo) ☎ 061 569 569	VETLIFE 📍 Hajrudina Šabanije 2 ☎ 033 235 333
BALKANTINA 📍 Gabrielle Moreno Locatelli 21 ☎ 033 558 505	MR. & MRS. CUE 📍 Zmaja od Bosne 13 ☎ 062 908 399	BEAUTY CENTERS / BEAUTY CENTRI
MEET BOSNIA 📍 Kranjčevićeva 21 ☎ 062 755 766	PRIVATE CLINICS / PRIVATNE POLIKLINIKE	BEAUTY STUDIO EGE 📍 Mehmeda Spahić 26 ☎ 033 229 225
SARAJEVO DISCOVERY 📍 Gazi Husrev-begova 46a ☎ 061 818 250	DR. AL - TAWIL 📍 Zmaja od Bosne 7 ☎ 033 974 166	CONTOUR D 📍 Despićeva 8 ☎ 033 223 328
TOURS SARAJEVO 📍 Kazazi 6 ☎ 062 624 462	MEDICAL OFFICE / ORDINACIJA DR. KAPETANOVIĆ 📍 E. Mulabdića 6 ☎ 061 755 233	HOTEL RADON PLAZA WELLNESS 📍 Dž. Bijedića 185 ☎ 033 752 900
RECREATION / REKREACIJA	NAŠA MALA KLINIKA 📍 Adila Grebe bb ☎ 033 222 212	DENTISTS / STOMATOLOŠKE ORDINACIJE
FOX IN A BOX ROOMESCAPE 📍 Butmirska cesta 18 ☎ 061 101 007	SANASA 📍 Grbavička 74 ☎ 033 661 840	BIČAKIĆ 📍 Maršala Tita 7 ☎ 033 550 550



VILLAS • HOTEL • SPA • CONFERENCES



TARČIN FOREST RESORT & SPA
SARAJEVO

Tel: + 387 33 947 100 | + 387 33 947 103

Email: hb016-re@accor.com

sofitel.com

tarcinforestresort.ba



TRAVNIK

Travnik is in central BiH, about 90 km northwest of Sarajevo.

The town is located beneath the slopes of Mt. Vlašić, in the fertile Lašva valley, which connects the Bosna River valley in the east to that of the Vrbas in the west.

Once the seat of viziers, Ottoman administrators, it is now known as the birthplace of Nobel Laureate Ivo Andrić and is home to the famous Travnik cheese.

The town has a rich cultural-historical heritage, with its 11th-century fortress, two clock towers, Colored Mosque and Hajji Ali Bey's Mosque, the house where Ivo Andrić was born....

Travnik čevapi rival those from Sarajevo and Banja Luka, and there is the well-known Lutvo coffee, traditional Bosnian coffee drunk amidst the enchanting ambience of the famed *Blue Waters*.

Travnik se nalazi u središnjoj Bosni i Hercegovini, oko 90 km sjeverozapadno od Sarajeva.

Smješten je pod obroncima planine Vlašić, u plodnoj Lašvanskoj dolini, koja povezuje doline rijeka Bosne na istoku i Vrbasa na zapadu.

Nekada sjedište vezira – osmanskih upravitelja Bosnom, Travnik je danas poznat kao mjesto rođenja nobelovca Ive Andrića i postojbina čuvenog Travničkog sira.

To je grad bogatog kulturno-historijskog naslijeđa, među čijim znamenitostima su tvrđava iz 11. stoljeća, dvije sahat kule, Šarena i Hadži Ali-begova džamija, Rodna kuća Ive Andrića...

Travnički čevapi važe za ozbiljnu konkurenciju sarajevskim i banjalučkim, a nadaleko je poznata i Lutvina kahva, tradicionalna bosanska kafana u ocharavajućem ambijentu čuvene *Plave vode*.

FOR MORE INFORMATION / VIŠE INFORMACIJA NA

Turistička zajednica Srednjobosanskog kantona

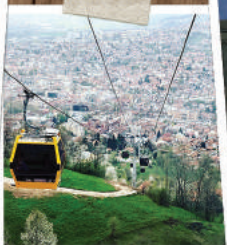
☎ 030 511 588

👉 www.tzsbk.com

Destination Sarajevo



@gorstak_na_salasu



@kattylark



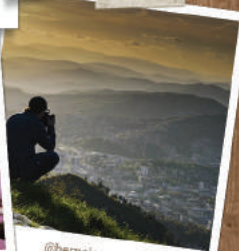
@daftdetroit



@dilev_cival



@emina_h_n



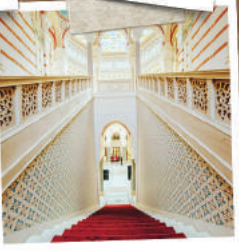
@bernajasarevic



@haris_zoranic



@jouska.monachopsis



@adnanpazarac

follow us on **Instagram**
#destinationsarajevo / #feelsarajevo



Sarajevo Navigator

Download **FREE** Destination Sarajevo app
and explore places, events or itineraries,
read Sarajevo Navigator E-Magazine and more...



GET IT ON
Google Play



Download on the
App Store